# EL LITORAL

Año XXVI — No. 7538 | Servicio informativo de UNITED PRESS Y PRENSA UNIDA | SANTA FE, lunes 13 de diciembre de 1943 | Edición de 10 páginas | Redac. y Adm.: San Martín 2651-59


# ATAQUE GENERAL ALIADO HACIA PESCARA Y CHIETI

ARGEL, 13 — El VIII ejército británico ocupó alturas que dominan Ortona, después de vencer una recia resistencia alemana, según lo hacen saber las informaciones del frente.

La artillería de las fuerzas de Clark desbarató otra tentativa alemana de contrataque.

**Ofensiva general de Montgomery**

LONDRES, 13 — Radio Marruecos anunció que el general Montgomery ha lanzado una ofensiva general en dirección a Pescara y Chieti.

**Mejoró sus posiciones el VIII ejército**

ARGEL, 13 — Se anunció oficialmente que el VIII ejército mejoró y amplió sus posiciones al Norte del río Moro.

**6.000 prisioneros alemanes tomaron en Italia**

ARGEL, 13 — Una información oficial anuncia que los aliados tomaron 6.000 prisioneros alemanes desde los primeros meses de los desembarcos en Italia.

**Las operaciones del VIII ejército**

ARGEL, 13. — El VIII ejército llevó en retroceso a tres divisiones alemanas empeñadas en porfiada lucha, y se apoderó del terreno elevado que domina Ortona, punto básico de las defensas germanas en el Adriático, mientras a su vez la artillería norteamericana ha anulado otro esfuerzo de los alemanes para iniciar un contrataque en el frente occidental italiano.

Las últimas ganancias de Montgomery hicieron que la carretera Ortona - Orsogna, la última ruta lateral en poder de los alemanes al Sur de la carretera Pescara - Roma, quedara sometida al alcance del fuego graneado de las grandes piezas del VIII ejército.

El intenso cañoneo de los aliados, según se cree, tornaría inútil para los alemanes, tanto Ortona como la carretera que conduce de ese punto a Orsogna, y los despachos del frente indican como probable que las tropas de Rommel se vean obligadas a emprender un precipitado repliegue hacia la línea del río Pescara. Informaciones llegadas por conductos indirectos y otras que no han tenido confirmación, alegan que el general Montgomery emprendió hoy un ataque general en dirección a Pescara y Chieti. Esta última ciudad se halla a unos 12 kilómetros al Norte de la carretera Ortona-Orsogna. Aun cuando no se ha formulado ningún comentario oficial en torno a esta noticia, que emanó de radio Marruecos, los observadores señalan que la lectura detenida de los comunicados relativos a las operaciones del VIII ejército, revelan que ha habido muy poca o ninguna disminución del ritmo de aquella, desde que el general Montgomery irrumpiera el miércoles a través de las fortificaciones alemanas sobre el río Moro.

**Panorama de la lucha**

ARGEL, 13. — El VIII ejército imperial está empujando a los alemanes hacia el Norte de Italia, iniciando una ofensiva general en dirección a las importantes ciudades de Pescara y Chieti, y ha conquistado estratégicas alturas desde las cuales domina la población portuaria de Ortona, sobre el mar Adriático. Al Oeste de Filignano, en el montañoso sector donde operan las tropas norteamericanas del V ejército, la artillería frustró en sus comienzos un fuerte contraataque enemigo, causando numerosas bajas a las tropas germanas. En el frente costeño, después de ampliar y mejorar considerablemente sus posiciones al Norte del río Moro, las fuerzas del general Montgomery, según despachos no confirmados oficialmente, se han lanzado en un ataque general hacia Chieti y Pescara, venciendo la tenaz resistencia que les oponen divisiones alemanas. Los cañones imperiales cañonean con suma violencia las posiciones enemigas sobre el camino secundario a Ortona, Orsogna y Guardiagrele, en el que se han establecido firmemente las unidades de la Wehrmacht para demorar el avance aliado hasta la línea fortificada del río Pescara, próxima barrera natural de defensa. Este camino ya ha sido inutilizado, y como la artillería de Montgomery bate sin descanso a Ortona, cuya caída se considera inminente, los observadores estiman posible que los alemanes se retiren en breve apresuradamente hasta Pescara. Ese repliegue bien podría ser el preludio de un rápido avance aliado para atacar por el flanco y la retaguardia las formaciones germanas que operan en el frente central. Según revelaciones oficiales, la Wehrmacht tiene en el sector del Adriático, que se extiende hasta 25 kilómetros de la costa, a tropas de 3 divisiones: la 9a. brigada de granaderos; la 26a. de tanques y la 65a. de infantería.

En el frente del V ejército angloamericano, las tropas de Clark han consolidado sus posiciones en las montañas que dominan el valle del río Liri y la llanura de 45 kilómetros que se extiende hasta más al Norte de Cassino.

La artillería sigue cumpliendo una función extraordinariamente eficaz, reconocida hasta por los alemanes, y ha frustrado todos los esfuerzos del enemigo tendientes a contener a los aliados y reconquistar los puntos perdidos.

En los últimos dos días fueron desbaratados dos recios contrataques alemanes en el frente suroeste, al oeste de Filignano, el primero de ellos por la infantería y el segundo por los cañones de las fuerzas de Clark, sufriendo el enemigo considerables bajas y pérdidas de material bélico.

**La actividad aérea**

ARGEL, 13. — Las fuerzas aéreas aliadas, cuyas operaciones se limitaron ayer a causa del mal tiempo, efectuaron anoche algunos ataques intensos contra objetivos alemanes, pero la aviación enemiga, que el sábado desplegó bastante actividad, no se hizo presente sobre el frente italiano en las últimas 24 horas. Una formación de bombarderos medianos atacó las comunicaciones camineras y ferroviarias en Terracina, así como también un campo de aterrizaje en la misma localidad. Otras escuadrillas cooperaron con las tropas de tierra.

Cazas y cazas-bombarderos operaron en el frente del VIII ejército, destruyendo o averiando a 24 vehículos alemanes en tierra, y en el sector suroeste, aviones del mismo tipo causaron incendios en Itri, sobre la costa occidental y a 19 kilómetros al Norte del río Garigliano.

**Fué atacado un aeródromo en Atenas**

LONDRES, 13 — Oficialmente se informó que bombarderos norteamericanos Marauder atacaron el aeródromo de Schipol, en Atenas, hoy a la luz del día.

**Comunicado aliado**

ARGEL, 13 — Texto del parte aliado:

"En el frente del VIII ejército nuestras tropas efectuaron nuevos avances a pesar de la decidida resistencia enemiga. Han sido mejoradas y ampliadas nuestras posiciones al Norte del río Moro, donde fueron rechazados violentos contraataques enemigos.

"En el frente del V ejército se consolidaron posiciones conquistadas anteriormente. Hubo actividad de patrullas. Las condiciones atmosféricas desfavorables limitaron las operaciones aéreas y no hubo actividad de la aviación enemiga. Cazas y cazas-bombarderos aliados en patrullaje ofensivo atacaron objetivos enemigos y destruyeron a numerosos vehículos enemigos cerca de Chieti. Bombarderos medianos atacaron las playas ferroviarias y el aeródromo de Terracina. En estas operaciones no se perdió ninguno de nuestros aparatos".

# CON INTERES SIGUE BERLIN LA OFENSIVA

ESTOCOLMO, 13 — La agencia telegráfica sueca informa de Berlín que los círculos militares de esta capital admiten el éxito de la ofensiva aliada en Italia, y hasta se tejen conjeturas en torno a la inminente amenaza de las vías de acceso a Roma. Se reconoce que los alemanes se ven obligados a ceder terreno debido a la enorme presión de la nueva ofensiva lanzada el sábado y ayer con artillería no tiene precedentes en la campaña de Italia y en las batallas por Roma, las que se están desarrollando en una escala similar a las del frente oriental, en cuanto a la artillería se refiere.

En algunos sectores del frente de Italia los aliados han concentrado 30.000 granadas de todos los calibres en los últimos días y las fuerzas aliadas motorizadas y de infantería están en proporción con éstas. La agencia informa, asimismo, que la prensa alemana concede en sus informaciones de la fecha mayor importancia al frente italiano que al ruso - alemán.

**Se impidió la realización de una reunión estudiantil**

NAPOLES, 13. — Funcionarios del gobierno militar aliado han revelado que la policía impidió la realización de la asamblea de una organización estudiantil en la Universidad local, el sábado por la tarde, añadiendo que los dirigentes de todos los partidos políticos de la ciudad estaban advertidos, desde hacía una semana, que se aplicaría estrictamente la prohibición a las reuniones públicas para las que no se hubiera dado permiso.

Manifiestan los referidos funcionarios que sólo unos 25 policías intervinieron y no 60 como expresaron los manifestantes, y añaden que la policía hizo fuego disparando al aire, sólo después que los estudiantes comenzaron a apedrear a los representantes de la autoridad, hiriendo en la frente a uno de ellos.

Antes del incidente, un oficial de la policía del gobierno militar aliado pidió a los estudiantes que se retiraran a sus casas, pero éstos comenzaron a proferir gritos contra la policía, acusándola de "apoyar al régimen fascista", y arrojaron piedras contra los agentes. En las esferas aliadas se destaca que si bien no se abriga la intención de menoscabar la libertad académica, la Universidad está cerrada y dicha libertad no puede extenderse a las reuniones de carácter político, para las cuales es preciso obtener permiso. Uno de los dirigentes de la aludida organización estudiantil, es Sforzino Sforza, hijo del destacado político conde Sforza. El rector de la Universidad, profesor Adolfo Omodeo, dirigente del partido de acción republicana, declaró que la acción infringió los derechos tradicionales de la Universidad.

**Reuniones artísticas en el frente**

CON EL Vo. EJERCITO ALIADO, 13. — La ópera italiana se ha lanzado al campo y está efectuando una jira por los campamentos aliados, en la retaguardia inmediata a la línea del frente.

En un lugar próximo a las líneas de fuego, la temporada de ópera comenzó con la presentación de "La Boheme", interpretada por la compañía de la Opera de San Carlo, de Nápoles, que es la tercera en importancia de Italia. La compañía actuó con un gran elenco, en el que se incluía una orquesta de 40 profesores y un coro compuesto por 30 personas.

Los soldados, que generalmente acogen con gritos la exhibición de películas cerca del frente, guardaron un respetuoso silencio durante toda la representación, que para muchos de ellos era la primera ópera que veían.

Todos ellos asistieron con las ropas de moda esta temporada, es decir, chaquetones de campaña, polainas enlodadas y cascos de acero. Pero los artistas italianos se mostraron encantados con la recepción tributada, y la Pennesca, que interpretaba el papel de Mimí, tuvo que salir seis veces a escena para agradecer los prolongados aplausos.

Los otros artistas, aunque no primeras figuras de la ópera italiana, ya que los más famosos se encuentran en territorio dominado por los alemanes, interpretaron sus papeles admirablemente. Augusto Ferranto cantó la parte de Rodolfo; Amalia Remi, la de Musette, y Ugo Lavarese, la de Marcello. La orquesta fué dirigida por Franco Patane.

Los elementos para la escena fueron proporcionados por el ejército.

La compañía actuará en otros campamentos, presentando también "La Boheme" y "Rigoletto".

Las representaciones se preparan de acuerdo a las condiciones de cada lugar. En algunos casos se prepara el escenario con tiendas de campaña y en otros se aprovechan los locales de las poblaciones.

# CON VIGOR SE LUCHA EN LA ZONA DE CHERKASSY

LONDRES, 13. — El comunicado alemán transmitido por radio Berlín informa que las tropas del Reich continúan librando intensa lucha defensiva en el sector de Kirovograd y cerca de Cherkassy.

**Destrucción de tanques alemanes en Kiev**

MOSCU, 13. — Se anuncia que las fuerzas rusas han destruído 1.000 tanques alemanes en el frente al Oeste de Kiev, durante la batalla que se libra allí desde hace casi un mes.

**Pleno desarrollo de la ofensiva**

MOSCU, 13. — Los últimos despachos indican que está en pleno desarrollo una nueva ofensiva soviética al Oeste de Kiev, donde se han reconquistado varias poblaciones, mientras que dentro del codo del Dnieper, un poderoso ejército avanza en las afueras de Kirovo, importante centro ferroviario y baluarte alemán, al que ataca desde cuatro direcciones.

Más de 1.000 tanques ha perdido la Wehrmacht en la mayor batalla de fuerzas blindadas de la guerra que se libra en el sector al Oeste de Kiev desde hace casi un mes. Los alemanes iniciaron sus contraataques el 12 de noviembre en una desesperada tentativa por contener el avance soviético hacia la frontera rumana y polaca. La rápida caballería del general Vatutin había llegado a principios de este mes al Oeste de Zhitomir, aprovechando la derrota enemiga en Kiev y sin esperar la llegada de refuerzos, pero por esta causa sus posiciones carecieron de firmeza y los alemanes lograron reconquistar terreno, inclusive las ciudades de Zhitomir y Korosten.

Sin embargo, posteriormente, los rusos recibieron gran cantidad de refuerzos de infantería y de artillería antitanque y se atrincheraron consolidándose fuertemente. Simultáneamente, mejoró el tiempo y los aviones soviéticos, que dominaban el aire en esa zona, pudieron desarrollar otra vez su eficaz acción.

Las enormes pérdidas en elementos acorazados sufridas por el enemigo, y su impotencia para quebrar las líneas rusas, ha permitido a las tropas nacionales tomar nuevamente la iniciativa en ese sector, que es posible que se traduzca en un nuevo y veloz avance hacia el Oeste. Todo indica que ha sido frustrada la contraofensiva germana, a juzgar por las operaciones de los últimos dos días, y el enemigo no podrá repetir su éxito del año pasado, que después de perder a Kharkov reconquistó la importante ciudad con extensos territorios próximos a ella.

En efecto, si bien en un momento dado pareció que sus ataques, efectuados sin consideración por las pérdidas, llevarían a los alemanes a reconquistar a Kiev, ese peligro parece ahora definitivamente desaparecido.

Al Sureste de Kiev, donde los rusos destruyen sistemáticamente las defensas alemanas en el codo del Dnieper, una columna, avanzando por la margen meridional del río, ha dejado atrás a Chigirin, y está a punto de establecer contacto con las fuerzas que atacaron a Cherkassy. En esta última ciudad se lucha violentamente en las calles, y los alemanes no consiguen detener la marcha, lenta pero firme, de las unidades nacionales, ni romper el cerco establecido por las mismas.

Mientras tanto fuerzas soviéticas muy numerosas avanzan en un frente paralelo al ferrocarril a Odesa, y combaten en las afueras de Kirovograd, nudo ferroviario de gran importancia, cuya caída se considera muy próxima, pues es atacado desde el Norte, Noreste y Sureste. La caída de Kirovograd en poder de los rusos puede obligar a las tropas alemanas a abandonar toda la región situada al Sureste de la ciudad, que abarca a Krivoi Rog y Nikopol, para retirarse hacia Nikolaev y Kherson.

En todos los demás frentes sólo hubo acción de artillería y de patrullas.

**Estudio de los crímenes de guerra**

MOSCU, 13. — La comisión que investiga los asesinatos en masa cometidos por los alemanes en Kharkov, ha anunciado que se han exhumado los cadáveres de decenas de miles de civiles, estableciéndose que se les quitó la vida ahorcándolos, por fusilamiento o asfixia con monóxido de carbono.

La comisión ha hecho una nómina de 10 altos oficiales militares y de la Gestapo, a quienes se considera responsables por los asesinatos. Figuran entre ellos el jefe de la policía secreta, Hanebitter.

**Comunicado alemán**

LONDRES, 13. — Texto del comunicado alemán, según lo transmitió radio Berlín:

"En el sector de Kirovograd y cerca de Cherkassy, el enemigo volvió a lanzar ayer numerosos ataques con fuerzas cada vez más poderosas. Continuó sin disminuir en intensidad la violenta lucha defensiva de nuestras tropas. En la zona de batalla, al Noreste de Zhitomir, los soviéticos lanzaron fuertes contraataques con tropas recién llegadas al frente, pero fueron rechazados. Nuestras tropas volvieron a pasar a la ofensiva y aniquilaron una cabeza de puente enemiga en la margen del río Teterev.

"Al Norte del lago Ilmen, grupos de asalto de una división de cazadores alpinos, mediante un ataque por sorpresa, penetraron en una posición enemiga poderosamente fortificada. Todos los miembros de la guarnición, formada por un batallón soviético, fueron aniquilados o tomados prisioneros. En el resto del frente oriental sólo hubo luchas de importancia local. Al Sur de Kerch se ha distinguido particularmente la tercera división rumana de montaña, comandada por el mayor general Mociulsky.

"En el frente del Sur de Italia no se registraron operaciones importantes durante el día. Algunos aviones enemigos, uno de los cuales fué derribado, efectuaron ataques de hostigamiento sobre la zona industrial de Renania y Westfalia".

**No se confirma en Moscú la noticia del reconocimiento de Tito**

MOSCU, 13. — El anunciado reconocimiento del gobierno de Tito por la Unión Soviética, no se ha podido confirmar en esferas rusas responsables. Los rusos nunca han ocultado su simpatía por los guerrilleros, a cuyas actividades se les da amplia publicidad en la Unión Soviética. Aunque la prensa soviética no ha acusado a Mikhailovich de tener inclinaciones fascistas, de tiempo en tiempo ha publicado informaciones de fuente extranjera en ese sentido.

Sin embargo, por lo que puede saberse, Moscú continúa sus relaciones con el gobierno del rey Pedro.

# Habría conferenciado con Franco y Zalazar Mr. Franklin Roosevelt

ESTOCOLMO, 13. — El corresponsal del diario "Tidningen" en Estambul anuncia que según informaciones llegadas de Angora, el presidente Roosevelt se entrevistó ayer en Gibraltar con el general Franco y el primer ministro de Portugal, señor Oliveira Salazar, tratando la situación de España y Portugal con respecto a la guerra.

**Roosevelt visitó Sicilia**

WASHINGTON, 13. — La Casa Blanca ha anunciado que el presidente Roosevelt visitó recientemente Sicilia, y pasó revista a las tropas veteranas de la campaña en la isla, condecorando al general Mark Clark, comandante del V ejército y a otros cinco oficiales. El general Clark fué condecorado por su heroísmo extraordinario durante la lucha en la cabeza de puente establecida por los norteamericanos en las playas de Salerno.

Los demás oficiales condecorados por el presidente son el coronel Reuben Tucker, el teniente coronel Joseph Crawford, y los tenientes Thomas Bertley, Edwin Gould y William Kellogg. Este último, al mando de un pelotón de infantería, operó trece días en la retaguardia alemana, y a 65 kilómetros del frente destruyó las comunicaciones del enemigo.

En la visita a Sicilia, Mr. Roosevelt fué acompañado por sus ayudantes personales y por los generales Eisenhower y Spaatz.

**Roosevelt informará al Congreso**

WASHINGTON, 13 — En la Casa Blanca se informó que Roosevelt concurrirá al Congreso cuando regrese de su actual viaje, e informará sobre las conferencias de El Cairo y Teherán.

La información fué proporcionada por el secretario presidencial Stephen Early, quien indicó que seguramente el Congreso invitará al presidente para que hable ante la Cámara, como se ha hecho con Cordell Hull en ocasión de su regreso, y en ese caso es lógico anticipar que Roosevelt accederá a la invitación.

**Falleció Marvin Mc Intyre**

WASHINGTON, 13 — A los 65 años de edad ha fallecido el señor Marvin Mc Intyre, amigo íntimo del presidente Roosevelt y funcionario de la secretaría de la Casa Blanca desde 1932, año que aquel subió al poder.

El señor Mc Intyre estaba enfermo desde hace varias semanas.

**El comercio de EE. UU. y la Argentina**

LOS ANGELES, 13 — El Dr. Abraham Schepa, subgerente de la Cámara de Comercio Argentina, declaró que espera que la organización de que forma parte pueda aplicar los principios de la Cámara de Comercio Norteamericana para mejorar el comercio con su país natal. El Dr. Schepa, que está efectuando una jira por los Estados Unidos en compañía de su esposa, añadió que el principal objetivo de la Cámara de Comercio Argentina consiste en aumentar el intercambio de productos de estación y otros artículos entre California y la Argentina.

## Rechazan a los alemanes en territorio yugoslavo

LONDRES, 13. — Un comunicado del ejército yugoslavo de la liberación anunció que en la zona de Bosnia y Croacia fueron rechazados violentos ataques del enemigo que trató de irrumpir en el territorio liberado.

En los demás sectores sólo hubo luchas de carácter local.

**Envían refuerzos los alemanes**

LONDRES, 13. — De fuentes yugoslavas se anunció que los alemanes están llevando refuerzos por vía aérea a la costa dálmata, según se cree, para un movimiento en forma de tenazas contra los patriotas.

Se tiene entendido que los alemanes preparan ofensivas combinadas desde Zagreb y Dalmacia hacia Bosnia.

Los observadores británicos estiman que los nazis utilizan por lo menos 200 tanques en Yugoslavia.

## APARATOS "MOSQUITO" ATACARON ALEMANIA

LONDRES 13. — Oficialmente se anuncia que aviones pesados norteamericanos escoltados por cazas atacaron objetivos del Noroeste de Alemania.

**Anuncio oficial**

LONDRES, 13. — Oficialmente se anuncia que anoche aviones Mosquito, del comando de bombarderos, atacaron objetivos del Oeste de Alemania. Se agrega que desapareció uno de los aparatos británicos.

**Efectos del ataque a Solingen**

ZURICH, 13. — El reciente ataque de las fortalezas volantes norteamericanas contra Solingen fué de efectos devastadores y destruyó por completo el 35 o 40 por ciento de los edificios de la ciudad, según una persona que presenció el bombardeo y que acaba de llegar a ésta.

La misma persona señaló que las llamas arrasaron por completo los establecimientos industriales de Wuesthoff, Kleinschmidt y Koeppgen, así como unas cien fábricas más pequeñas.

De los 150.000 habitantes de Solingen, más de 40.000 han quedado sin hogar.

También confirmó que los ataques aéreos contra Schweinfurt destruyeron totalmente el establecimiento Vereinigte - Kugellagerwerke, la mayor fábrica de cojinetes a bolilla en toda Alemania.

**Bajas por los ataques aéreos a Inglaterra**

LONDRES, 13. — Los ministerios del Interior y de Aviación, anunciaron que durante el mes de noviembre los ataques aéreos causaron en Gran Bretaña la muerte o desaparición de 117 personas y otras 238 resultaron heridas; entre ellas hay 21 niños menores de 16 años.

## Detenciones de numerosos estudiantes en Francia

BERNA, 13. — Han llegado a través de la frontera las primeras informaciones sobre arrestos en masa de profesores y estudiantes de la Universidad de Clermont Ferrand, efectuados hace 15 días sin advertencia y, al parecer, sin motivo alguno. Dicen las informaciones que centenares de soldados y miembros de la Gestapo rodearon el edificio de la Universidad así como el domicilio de profesores y estudiantes, a los que mantuvieron encarcelados 5 días, al cabo de los cuales enjuiciaron a algunos de los detenidos.

Añaden las informaciones que muchos de los arrestados se desmayaron por falta de alimentos y a causa del frío, en tanto que otros contrajeron neumonía. Dicen, asimismo, que cinco estudiantes fueron ultimados a tiros al intentar eludir el arresto y que otros 20 resultaron heridos de gravedad. La población, en señal de protesta efectuó una manifestación frente al edificio de la Universidad, entonando "La Marsellesa". La policía montada cargó contra la multitud para disolver la manifestación, y, según se informó, muchos de los presentes resultaron heridos de gravedad.

Entre los estudiantes hay gran número de alsacianos, pues la Universidad de Estrasburgo había sido trasladada a Clermont Ferrand en 1939.

**El pretendiente al trono de Francia**

LONDRES, 13. — Radio París anunció que el conde de París, pretendiente al trono de Francia, se halla actualmente en España y ha sostenido varias conferencias con el embajador del gobierno de Vichy en Madrid, señor Francois Pietri.

**Huelga obrera en Lyon**

LONDRES, 13 — La British Broadcasting Company anunció que los trabajadores de Lyon han declarado la huelga general y con el objeto de mantener el orden, se han enviado a la ciudad tropas alemanas y fuerzas policiales de Vichy.

## Pedido de Hitler a los hombres de ciencia

LONDRES, 13 — El diario "Daily Mail", en un despacho de la frontera alemana, dice que los principales hombres de ciencia alemanes se reunieron recientemente en Munich por orden de Hitler y fueron informados en esa oportunidad por el ministro de Producción Bélica, señor Bermann que la ciencia alemana debe producir super-armas para contrarrestar a las de los aliados.

# Rumania vive horas de nerviosidad ante un inminente ataque

EL CAIRO, 13 — Rumania está evidenciando profundos temores de un ataque desde el mar Negro, según informaciones que llegan a esta capital, las cuales señalan que la nerviosidad es especialmente grande en Constanza, donde todo el comercio está paralizado y el puerto se encuentra lleno de embarcaciones que han llevado materiales de fortificación por el Danubio, destinados a la Dobrudja.

Los despachos expresan que los alemanes se hallan presa de profunda nerviosidad y que el país se encuentra más que nunca en poder de la Gestapo, la cual arresta miles de personas por día y elimina del ejército, la flota y la aviación rumanas, así como de los servicios públicos, a todos los elementos sospechosos de inclinaciones democráticas.

Tropas alemanas de S.S. vigilan los edificios y servicios públicos, y unidades de policía nazi con vehículos blindados circulan por ciudades y aldeas, listas para sofocar cualquier alzamiento.

Las informaciones señalan que miles de rumanos han sido enviados a campos de concentración, lo cual ha creado considerable agitación entre los campesinos. Los alemanes vigilan estrechamente las destilerías de petróleo y otros establecimientos industriales importantes, por temor a actos de sabotaje, y han cerrado numerosos periódicos en diversas partes del país.

Una profunda desconfianza prevalece en el ejército como consecuencia de la vigilancia impuesta por los nazis, y las minorías alemanas de Transilvania y Moldavia, ahora están desarrollando una actividad militar franca, después de haber operado más o menos secretamente. Las informaciones dicen que ocurren muchos choques entre los miembros de estas minorías y la población rumana.

**Manifestaciones en Bucarest**

LONDRES, 13. — El "Daily Telegraph" en un despacho de Estambul, informa que el domingo 5 se produjeron grandes manifestaciones en Bucarest, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de la cesión por Rumania a Hungría, a raíz de la orden de Hitler, de la provincia de Transilvania.

Frente a la embajada húngara en esa capital se reunieron numerosas personas en señal de protesta y los diarios más importantes, en sus editoriales calificaron a la anexión de "piratería", añadiendo que Rumania recobrará pronto la provincia perdida.

Algunos periódicos llegaron a afirmar que cualquiera sean los cambios que el nuevo orden de Hitler provoque en Europa, Rumania deberá tener intactas sus fronteras de 1918. En respuesta de esos hechos, los diarios húngaros recordaron un discurso reciente del jefe del gobierno de Budapest, Kallay, quien dijo que su país está decidido a defender sus actuales fronteras.

**Desconcierto en capitales de los Balcanes**

ESTOCOLMO, 13 — Según las informaciones que llegan a esta ciudad, los temores del bombardeo, el avance ruso al Oeste y los rumores de la desmovilización del ejército rumano, han provocado una salida en masa de los habitantes de Bucarest.

Agregan las noticias que algunas oficinas del gobierno fueron trasladadas a Sinaia, Craiova y Timisoara. Otras versiones expresan que también en Viena se inició la evacuación parcial, pero estas informaciones no fueron confirmadas en fuentes autorizadas.

**Enérgica posición de Bulgaria**

MADRID, 13 — Los periódicos publican el discurso pronunciado por el ministro del Interior de Bulgaria, señor Christev, en un acto realizado por la unión de suboficiales de la reserva.

Afirmó el ministro que "sólo pasando sobre 10.000.000 de cadáveres, podrá el enemigo trasponer las fronteras nacionales".

El jefe del gobierno, señor Bozhilov, agregó por su parte que la política exterior de Bulgaria pretende como única finalidad la defensa de los derechos legítimos nacionales, garantizando así la unidad e independencia del país. Añadió que Bulgaria combatirá con todos los medios de que dispone a los agentes que intenten sembrar la agitación.

**El Dr. Neubacher llegó a Budapest**

ESTOCOLMO, 13. — El corresponsal del diario "Svenska Dagbladet" en Budapest, informa que el ministro plenipotenciario alemán para el Sureste de Europa, Dr. Neubacher, llegó inesperadamente a la capital húngara. Agrega la información que no se conoce el objeto de su visita.

## Acuerdo firmado entre Rusia y Checoslovaquia

MOSCU, 13. — Se da a continuación la síntesis del tratado firmado ayer en Moscú entre Checoslovaquia y el Soviet.

Las estipulaciones del acuerdo son las siguientes:

1o. — Las potencias contratantes acuerdan prestarse ayuda militar mutua en la presente guerra contra Alemania y sus asociados.

2o. — Ninguna de las dos potencias realizará negociaciones por separado con Alemania o con sus asociados.

3o. — Por el presente tratado se prorroga el acuerdo de mayo de 1935.

4o. — Después de la guerra, ninguna de las dos potencias intervendrá en los asuntos internos de la otra.

5o. — Ambos países acuerdan no entrar en arreglo alguno con cualquier potencia sin uno de ellos.

6o. — El tratado durará 20 años y entra en vigencia inmediatamente.

# ESTA GRAVEMENTE AMENAZADA EN LOS BALCANES, LA POSICION DE ALEMANIA

NUEVA YORK, 13. — La posición alemana en los Balcanes parece gravemente amenazada por el desarrollo de los acontecimientos en ese inestable rincón de Europa. Berlín se da perfecta cuenta del peligro que se cierne sobre el flanco meridional de la fortaleza nazi, donde podría abrirse una amplia brecha en los próximos meses y quizá antes.

Los tres principales factores que podrían cambiar la actual situación, son los siguientes: 1o. La posibilidad de que Turquía entre en la guerra. 2o. La aparente determinación de Bulgaria de escapar a las consecuencias de su alianza con los nazis. 3o. La continua y eficaz resistencia de los guerrilleros yugoslavos que luchan a las órdenes del mariscal Tito.

Al parecer, Turquía no tiene la inmediata intención de unirse a los aliados como beligerante activo. Al menos, así parece desprenderse de la declaración de su ministro de Relaciones Exteriores respecto a la conferencia de El Cairo. Aunque definitivamente del lado de los aliados, es demasiado vulnerable a un ataque alemán como para arriesgarse a entrar en la guerra en las presentes circunstancias. Y es también muy dudoso que los aliados lo deseen, ya que la Wehrmacht podría ocupar rápidamente toda la Turquía europea, cerrando el paso por los Dardanelos y destruyendo Estambul.

La situación podría ser alterada cuando los aliados suministren y se coloquen en posición de poder proteger a Turquía contra el ataque germano, y podría también ser afectada por el desarrollo de los acontecimientos en Bulgaria.

Los búlgaros, indudablemente, no desean la guerra contra Turquía, y si intentan liberarse del yugo alemán constituirán un excelente, aunque involuntario baluarte colocado entre Alemania y Turquía. La Wehrmacht está ya bien ocupada con Tito —que dispone de un ejército de 200.000 hombres y que probablemente recibirá toda la ayuda posible de Gran Bretaña y los Estados Unidos— y sería muy peligroso para sus recursos militares el tener que emprender, además, la ocupación total de Bulgaria y operaciones militares contra Turquía.

De este modo, el problema que se presenta a Alemania es harto serio. No puede permitir que Bulgaria abandone la guerra sin que amenace con derrumbarse toda la estructura de los Balcanes. Pero, por otra parte, si Turquía sin declarar la guerra dejara pasar a los aliados o les cediera bases, Alemania no tendría más remedio que actuar.

Operaciones militares simultáneas a ambos lados de la península balcánica, colocarían a los germanos en situación precaria, especialmente si los aliados decidieran cruzar el Adriático y convirtieran a Yugoslavia en un campo de batalla decisivo.

**EL RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO DE TITO**

WASHINGTON, 13. — En los medios diplomáticos bien informados se cree que los Estados Unidos y Gran Bretaña se verán pronto forzados a elegir entre el gobierno de los guerrilleros yugoslavos que combaten a las órdenes de Tito, o el gobierno en el exilio que encabeza el rey Pedro.

Los guerrilleros han ganado ya la principal prueba de la lucha por suplantar al gobierno monárquico, al conseguir que tanto las autoridades británicas como las norteamericanas reconozcan que las fuerzas de Tito son las que desarrollan una lucha más activa y eficaz contra los invasores alemanes de Yugoslavia.

Esta admisión, hecha por el ministro británico Richard Law, y por el secretario de Estado, Cordell Hull, intensificará aun más la disputa por el poder en Yugoslavia.

La situación resulta aun más complicada por el hecho de que los países aliados, incluso la Unión Soviética, tienen reconocido al gobierno del rey Pedro en El Cairo como la autoridad "legal" de Yugoslavia, aunque los rusos, y en menor grado los británicos, han estado enviando suministros a los guerrilleros, con preferencia a Mikhailovitch, que es el ministro de Guerra del rey Pedro.

Durante meses, los británicos han tratado de reconciliar a ambas fuerzas para que dirigieran todos sus esfuerzos contra los germanos, en vez de desgastarse en luchas intestinas. Sin embargo, los acontecimientos se desarrollan con tal rapidez en estas últimas semanas, que las naciones unidas podrían verse obligadas a decidir si mantienen su reconocimiento al gobierno del rey Pedro o aceptan como autoridad legítima al gobierno provisional creado dentro de Yugoslavia.

La semana última, los guerrilleros anunciaron la constitución de este gobierno, presidido por el Dr. Ribar. Y seguidamente manifestaron que este gobierno se dirigiría al de los Estados Unidos para que le aplicaran los beneficios de la ley de préstamos y arriendos.

Cuando se pidió al señor Hull que comentara esta petición, manifestó que la política de los Estados Unidos era el conceder ayuda a todos los grupos que peleen contra los alemanes y que aunque no se hubiera aun formalizado un contrato de préstamos y arriendos, eso carecía en realidad de importancia.

Estas declaraciones del señor Hull, como las anteriores del señor Law, equivalen a un reconocimiento de los guerrilleros de Tito, no sólo como la fuerza más agresiva, sino también como el factor más importante para arrojar a los alemanes de los Balcanes.

La política norteamericana en los últimos tiempos ha sido el medir a las fuerzas de resistencia por su eficacia militar, con independencia de sus diferencias políticas. Pero en algunos medios se cree que el dominio adquirido por Tito en el movimiento antinazi dentro de Yugoslavia, requiere una nueva apreciación sobre cuál es el campo que representa a un sector más amplio del pueblo yugoslavo.

# BRASIL ENVIA SOLDADOS AL N. DE AFRICA

WASHINGTON, 13. — La llega[da] del destacamento de vanguar[dia] brasileño al Africa del Norte es saludada en esta capital com[o] una nueva demostración de lo[s] grandes esfuerzos que realiza Bra[sil] en la guerra contra el Eje, [y] la culminación de lo mucho q[ue] ha hecho ya en el conflicto, com[o] así su colaboración en la guerr[a] aeronaval contra los submarin[os] alemanes en el Atlántico sur.

El Departamento de Guerra [in]formó que probablemente el jefe [...] Stimson formulará un comentari[o] sobre el próximo envío de fuerz[as] expedicionarias brasileñas a [la] zona del Mediterráneo, lo que h[a] causado considerable agrado e[n] los círculos del Congreso y esfe[]ras del gobierno.

El representante Overton Brook[s] miembro de la comisión de asun[tos] militares de la Cámara, di[jo] lo siguiente: "Esto nos satisfa[ce] mucho, sobre todo porque se h[a] hecho voluntariamente, y es u[na] prueba, por lo tanto, de la pe[r]fecta colaboración del Brasil [y] sus deseos de cumplir en form[a] cabal con sus funciones de guerr[a]. Los oficiales brasileños no se ha[n] conformado con desempeñar u[n] papel pasivo". El señor Brook[s] que acaba de regresar del Bras[il] destaca también la ayuda recibi[da] de ese país en forma de materi[as] primas, como ser caucho, metal[es] y otros productos esenciales.

El señor Anthony Dimond, tam[]bién miembro de la comisión d[e] asuntos militares de la Cámara d[e] Representantes, declaró: "Esto [es] magnífico; el proceder de Bra[sil] es digno de la política de buen[a] vecindad y silenciará las voc[es] que sostenían que los paíse[s] latinoamericanos desempeñab[an] un papel pasivo desde el pun[to] de vista militar".

El representante Gathering[s] manifestó: "Es una acción espl[én]dida y la saludamos con todo e[n]tusiasmo".

Según se tiene entendido e[n] Washington, el presidente Varg[as] deseaba desde hace tiempo e[n]viar una fuerza brasileña al fre[n]te, y se sabe que cuando su m[i]nistro de Guerra, general Enri[que] Gaspar Dutra, estuvo en la cap[i]tal norteamericana, trató la cue[s]tión con el Departamento de Gu[e]rra.

## Comentario del diario chileno "La Hora"

SANTIAGO DE CHILE, 13. [—] El diario "La Hora", en un c[o]mentario sobre las declaracion[es] relacionadas con la Argentina q[ue] formuló en Washington el 8 d[el] corriente el representante p[or] Illinois, señor Jesse Sumner, [ex]presa que "confía en que es[as] manifestaciones, lo mismo que l[as] del senador norteamericano, señ[or] Butler, no debilitarán la políti[ca] de buena vecindad proclamada [y] defendida por Roosevelt y ace[p]tada con sinceridad y lealtad p[or] todo el continente americano".

"Coincidimos — dice la "La H[o]ra" — plena y absolutamente c[on] los severísimos términos q[ue] nuestro eminente colega "La Pre[n]sa" de Buenos Aires, ha teni[do] para juzgar las temerarias así c[o]mo impertinentes aseveracion[es] de Sumner. Y en apoyo de esa a[c]titud, bien podríamos decir que [si] se hiciera un balance de las uti[li]dades producidas en las relacion[es] comerciales y diplomáticas ent[re] los países latinoamericanos y l[os] Estados Unidos, seguramente [el] resultado no sería favorable en [el] sentido manifestado por Sumne[r] a los pueblos de nuestro hemi[s]ferio".

Como lo ha hecho "La Prens[a]" de Buenos Aires, más que u[na] protesta deseamos en esta opor[tu]nidad sólo lamentar que en el s[e]no del Congreso de Washington [se] haya podido decir por segund[a] vez lo que expresó Sumner, y e[x]presamos nuestras esperanzas [de] que tan extemporánea como in[]propia conducta no alcance a em[]pañar o debilitar la política d[e] buen vecino, proclamada y defe[n]dida por Roosevelt y aceptada c[on] toda sinceridad y lealtad por to[do] el continente latinoamericano".

## FIRMARIAN UN PACTO RUSIA Y TURQUI[A]

ANGORA, 13. — En esferas [...] dedignas aliadas se dice que en l[a] segunda conferencia de El Cair[o] se establecieron las bases de un[a] futura alianza ruso-turca, lo cu[al] es en parte la causa de la satis[]facción evidenciada por el presi[]dente Inonu y el primer ministr[o] señor Menemencioglu, a su regre[]so a Turquía.

La alianza de Rusia y Turquí[a] con Gran Bretaña hace que un[a] alianza ruso-turca sea una con[]secuencia lógica de ello, que mu[]chos círculos esperaban desde ha[]ce meses. Se tiene entendido qu[e] el embajador de Gran Bretaña es[]tá trabajando en pro de la alianza desde mucho antes de la confe[]rencia de El Cairo.

## Actividades de los saboteadores daneses

ESTOCOLMO, 13. — Informa[]ciones periodísticas de Copenha[gue] que dan cuenta de que ayer a l[a] mañana saboteadores daneses des[]truyeron la Wards Staalvaerk [...] importante fundición de acero qu[e] trabaja para el ejército alemá[n] situada en el Oeste de Jutlandia.

Entre 40 y 50 saboteadores ar[]mados con ametralladoras ataca[]ron a tres guardias que custodia[]ban el establecimiento, cortaro[n] las alambradas de púas que ro[]dean el mismo y arrojaron bom[]bas dotadas con espoletas de re[]tardo, destruyendo las nuevas cen[]trales de energía eléctrica de l[a] fundición, dos prensas hidráulica[s] para acero, un alto horno y nu[]merosas máquinas, algunas d[e] ellas irreemplazables por el mo[]mento.

**Precauciones alemanas en los Países Bajos**

LONDRES, 13. — La agenci[a] holandesa Aneta y el correspon[]sal del "Evening Standard" e[n] Lisboa, anuncian que en el cuar[]tel general de Hitler se ha efec[]tuado una reunión de los comisio[]nados alemanes en los territori[os] ocupados a fin de considerar la[s] medidas a tomarse para frustrar los planes de invasión de las po[]tencias aliadas.

Anton Mussert, jefe del parti[do] nacional socialista en Holanda, sostuvo una larga conferencia co[n] el Fuehrer.

# SERA INTENSA LA LUCHA POR LAS MARSHALL

WASHINGTON, 13. — En las esferas competentes de esta capital se opina que podría ser necesario que las fuerzas norteamericanas trataran de apoderarse de las instalaciones aéreas, por lo menos de una de las islas Marshall, antes de poder conquistar a todo el grupo, a raíz de las informaciones de que el enemigo está reforzando considerablemente sus guarniciones y defensas en esas islas.

A pesar de los sostenidos e intensos bombardeos norteamericanos, el poderío aéreo japonés en esas islas se ha acrecentado, lo cual indica que están afluyendo refuerzos.

Los peritos militares opinan que las islas Marshall son un baluarte más difícil de conquistar que las Gilbert, pues los japoneses dispusieron de más de 20 años para fortificarlas. Un oficial que hace 20 años visitó uno de los atolones de las islas Marshall, ha declarado que cuando los japoneses se establecieron en él, construyeron poderosas defensas de concreto, y añadió que serían necesarios recios y sostenidos bombardeos aéreos y navales para desgastar esas fortificaciones.

Si las fuerzas norteamericanas no lograsen establecer bases en las islas, se verían obligadas a depender enteramente de los bombarderos de gran autonomía con bases en portaviones, y para demoler las defensas niponas, en las esferas navales se opina que la mantención de una fuerza de portaviones en las proximidades de las islas sería muy peligrosa, tanto por las concentraciones de submarinos y aviones japoneses que merodean en esa zona como por la proximidad de una poderosa fuerza japonesa, la cual tiene su base en Truk.

**La lucha en Nueva Guinea**

CUARTEL GENERAL ALIADO EN EL PACIFICO SUROCCIDENTAL, 13. — Las fuerzas aliadas en Nueva Guinea están acelerando el ritmo de su ofensiva en esta isla y combaten encarnizadamente con los japoneses en la península de Huon, en la zona de Wareo y en la región del valle Ramu, donde la aviación aliada arrojó ja toneladas de bombas sobre las instalaciones enemigas.

Elementos de infantería ocuparon la aldea de Bazuldo, a unos tres kilómetros al oeste de Wareo, y otras fuerzas combaten en el sector de Ovulu, a menos de 30 kilómetros de la base japonesa de Madang.

Además de las operaciones contra la zona del valle Ramu, la aviación aliada prosiguió sus operaciones contra la región del extremo occidental de Nueva Bretaña y hundió a un buque de carga de 6.000 toneladas cerca de la isla Dyaul.

**Fué atacado Macassar**

NUEVA YORK, 13. — La agencia Domei informó en una transmisión desde Tokio que cazas bombarderos aliados atacaron el sábado las instalaciones japonesas en Macassar. Agregó que los daños fueron escasos.

## EL EMPLEO DE GASES POR LOS JAPONESES

CHUNG KING, 13. — El sargento japonés Mitsui Matsuo, tomado prisionero por los chinos el 29 de junio en las proximidades de Ichang, al Oeste de Han-Kow, admitió ante oficiales aliados que el ejército imperial utiliza gases lacrimógenos y estornutatorios en el frente central de China. Añadió, empero, que si bien sabe que las fuerzas niponas tienen otros gases tóxicos, jamás ha visto que los utilicen.

Matsuo dijo que los japoneses emplean con frecuencia los gases estornutatorios y lacrimógenos, a fin de tomar una fortaleza fuertemente defendida o romper el cerco establecido por los chinos. Cada pelotón de la 39a. división a la que él pertenecía, llevaba cuatro cilindros con "akuin" lacrimógenos y otros tanto con "auto" estornutatorios.

Expresó que también ha visto cilindros con gases "sofocantes" y que aun cuando no ha observado jamás su uso, el ejército nipón tiene, asimismo gas mostaza.

**Aviones japoneses derribados**

CHUNG KING, 13. — Oficialmente se anunció que cazas norteamericanos derribaron con seguridad a ocho aviones de combate y a dos bombarderos en picada japoneses, integrantes de una fuerza que regresaba a su base.

Una formación de bombarderos estadounidenses atacó las instalaciones de la zona de Shi Show y An-Sing, en la zona del lago Tung-Ting, causando numerosos incendios. No se perdió ningún aparato norteamericano.

## GRAVE ACCIDENTE DE AVIACION EN MAUII

PEARL HARBOUR, 13. — Se reveló que 22 militares resultaron muertos y 29 heridos en una colisión en el aire entre dos bombarderos en picada de la marina, durante un vuelo de entrenamiento cerca de Punta Keilli, en la isla de Maui. Los pilotos de los aparatos descendieron en paracaídas. Uno de los radiotelegrafistas resultó muerto y una bomba cayó entre fuerzas de marinería que realizaban prácticas, ocasionando las restantes desgracias personales.

## Un muerto y veinte heridos hubo en un accidente ferroviario en EE. UU.

KINGSLAND (Georgia, EE. UU.), 13. — Un soldado perdió la vida y una veintena de pasajeros sufrieron heridas de diversa importancia, al descarrilar el tren elevado Sun Queen. Se ignora la causa del accidente, por lo que las autoridades dispusieron una investigación.

## CUATRO AÑOS DE LA BATALLA DE PUNTA DEL ESTE, URUGUAY

MONTEVIDEO, 13. — Los diarios de la mañana recuerdan que hoy se cumplen cuatro años de la batalla de Punta del Este, entre el acorazado alemán "Graf Spee" y los cruceros británicos "Exeter", "Achilles" y "Ajax", que terminó con el hundimiento del primero por su propia tripulación en las afueras del puerto de Montevideo.

La prensa publica fotografías de las naves y de los restos del "Graf Spee" y hace un relato de la acción, elogiando al almirante Harwood, entonces comandante de la flota británica del Atlántico sur.

## FALLECIO UN CONOCIDO SPORTSMAN BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO, 13. — Los diarios anuncian hoy el fallecimiento del conocido sportsman Antenor Lara Campos, muy conocido en los centros turfísticos de la Argentina y Uruguay. Era uno de los principales criadores del Brasil y algunos productos de sus haras vencieron en el Gran Premio del Brasil.

# LA AVIACIÓN COMERCIAL EN LA POSGUERRA

LONDRES, 13. — Se espera que los aviones que se utilizarán después de la guerra para el movimiento comercial internacional, serán aparatos para uso desde tierra, con excepción de algunos casos especiales y los que pesen cargados más de 100 toneladas.

Puede vaticinarse que inmediatamente después de la guerra no habrá cambios radicales en los tipos de máquinas empleados, pero se cree que se utilizarán dispositivos para impedir la formación de hielo y establecer la presión necesaria en los camarotes de los pasajeros.

Roy Chadwick, ingeniero de la Avro Company, que actualmente produce los aparatos "Avro Tare" —la respuesta británica a los mejores aparatos de transporte de los Estados Unidos — expresó recientemente que la velocidad de crucero hasta 370 kilómetros por hora resultará probablemente la más económica para las líneas de transporte aéreo. Agregó que habría escalas por lo menos cada 1.600 kilómetros, con el fin de proporcionar las mayores comodidades posibles a los pasajeros.

Los Avro York son construídos por la misma empresa que produce los bombarderos Lancaster. Tiene 102 pies de envergadura y 78 pies y medio de largo; alas altas y cuatro motores Merlin. Los aparatos se prestan para el transporte de carga y pasajeros sobre distancias cortas y largas, y en vuelos cortos pueden llevar cómodamente a 50 pasajeros. Los Avro York han realizado ya vuelos transatlánticos.

En los círculos informados se señalan numerosas razones para el uso de los aparatos operados desde tierra. Se destaca que en todo el mundo, se han construído aeródromos de una extensión sin precedentes.

A medida que aumentaba el tamaño de los bombarderos, se invirtieron enormes sumas en la creación de vastos aeropuertos con pistas de despegue y aterrizaje cada vez más extensas. Tomando en cuenta esas grandes inversiones y la eficacia de los aparatos para uso desde tierra, se comprenden los referidos vaticinios.

Generalmente, los aparatos aludidos pesan menos que los hidroaviones capaces de transportar la misma carga.

Además, esos aparatos tienen un mayor "plafond" que los hidroaviones y una mayor velocidad.

La revista "Life", en un artículo publicado recientemente, expresa que probablemente sólo se necesitarán unos 3.000 aviones pesados para todo el tráfico aéreo comercial del mundo. Añade que el cinco por ciento de la industria aeronáutica existente actualmente podría suministrar los aparatos necesarios para ese tráfico.

Por otra parte, lord Beaverbrook declaró en la Cámara de los Lores que el Imperio Británico probablemente utilizará los servicios de unos 2.000 aviones para fines comerciales. Es evidente, que la capacidad de producción aeronáutica actual es muy superior a la que se precisará en la posguerra.

## Una extraordinaria operación se realizó en un hospital portugués

LISBOA, 13. — En el hospital San José se trató por primera vez con pleno éxito, un caso de cirugía vascular, en el que el operador, Dr. Jose Cid Santos, extrajo un coágulo de la arteria aorta de un paciente. Se hizo al vaso una incisión de aproximadamente 3 centímetros. Días antes, el mismo enfermo fué sometido a una operación similar en la femoral.

## Se desconoce el paradero de una goleta holandesa

BOGOTA, 13. — "El Liberal", en un despacho de río Acha, anuncia que se desconoce el paradero de la goleta holandesa "Varona", que hace 20 días salió de Santa Marta para Curacao, conduciendo a 65 obreros colombianos.

Se afirma que algunos pescadores avistaron ayer a la mañana a un submarino de nacionalidad desconocida, el cual se sumergió en seguida.

El mismo diario anuncia de Buenaventura que un barco mercante de gran tonelaje con 3.000 toneladas de carga para Colombia, encalló cerca de este puerto y se trabaja activamente para sacarlo de su varadura.

## Próximo congreso de asociaciones italianas

SANTIAGO DE CHILE, 13. — Las asociaciones italianas libres de Argentina, Paraguay, Uruguay, Bolivia, Colombia, Centroamérica y Méjico, aceptaron la invitación del movimiento de Italia Libre en Chile, para realizar un congreso panamericano en Santiago a fin de mes.

**Prohíbese la circulación de vehículos los domingos**

SANTIAGO DE CHILE, 13. — La prensa se muestra dividida en sus comentarios, pero todos los diarios se preocupan vivamente por los resultados del primer domingo que pasó la capital sin micreómnibus ni automóviles.

La supresión de esos vehículos en los domingos fué resuelta para ahorrar gasolina a fin de destinarla a la recolección de las cosechas. Algunos de ellos sostienen que el gobierno debe obligar a los camiones de carga a usar gasógenos.

La capital presentó ayer un aspecto de ciudad desierta por la falta de vehículos de transporte colectivo.

## Felicita el presidente de la Nación a los reservistas

BUENOS AIRES, 13. — Por intermedio de la subsecretaría de Informaciones y Prensa de la Presidencia de la Nación, se dió a publicidad el siguiente comunicado:

"El Excelentísimo Señor presidente, en su carácter de comandante en jefe de las fuerzas armadas, se complace en hacer llegar sus felicitaciones a todos los reservistas que participaron en el desfile del 12 del corriente.

"El elevado número de concurrentes, que superó toda previsión, y la corrección y el entusiasmo de los mismos dieron al acto una brillantez y trascendencia que reconforta y halaga profundamente al sentimiento argentino y pone de manifiesto el patriotismo y los altos ideales de los ciudadanos que forman la reserva de las fuerzas armadas de la Nación.

"Quienes presenciaron el grandioso desfile, guardarán para siempre en su corazón el recuerdo de la emoción vivida ante esta elocuente y magnífica exteriorización de argentinidad, en que ciudadanos de todas las edades; de todas las ideologías; de todas las profesiones, y de las diferentes categorías sociales, se agruparon alrededor de la bandera de la patria en una categórica reafirmación del juramento de seguirla constantemente y defenderla hasta perder la vida".

## Homenaje de Y.P.F. a sus miembros fallecidos

BUENOS AIRES, 13. — Con motivo de las intensas lluvias caídas en horas de la mañana de hoy, fué suspendida la misa de campaña que la Dirección de Yacimientos Petrolíferos Fiscales había preparado para recordar a los funcionarios, empleados y obreros fallecidos.

En cuanto al homenaje al general Enrique Mosconi, se llevó a efecto a las 10, con la asistencia del capitán de navío Gregores, miembros del directorio y personal de la repartición. Fué colocada una corona de flores naturales frente al mausoleo que guarda sus restos en el cementerio del Norte.

**Ceremonia en Yacimientos Petrolíferos Fiscales**

BUENOS AIRES, 13. — Poco después de mediodía fué servido un almuerzo en el edificio de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, en conmemoración del día del petróleo nacional. Asistieron especialmente invitados el presidente de la República, general Pedro Pablo Ramírez; los ministros de Agricultura y Hacienda, general Mason y Dr. César Ameghino, y el intendente municipal, general Basilio Pertiné.

A los postres hizo uso de la palabra el presidente de la institución, capitán de navío José Gregores. Contestó el general Ramírez con una breve improvisación. De inmediato se entregaron medallas de oro a los empleados que han cumplido 25 años de servicio en la entidad.

# La revisión de los convenios con el Brasil

BUENOS AIRES, 13. — En la Cancillería se reunieron esta mañana en sesión plenaria los miembros de las comisiones argentina y brasileña que tienen a su cargo la revisión de los convenios comerciales firmados por ambos países.

Mañana se llevará a efecto una nueva reunión, que será una de las últimas, por cuanto ya la parte fundamental de la labor está realizada.

La comisión argentino-brasileña que tiene a su cargo la confección y estudio de los tratados a firmarse entre Argentina y Brasil, resolvió después de la reunión de esta mañana, volverse a reunir esta tarde a las 18.30 en el Palacio San Martín.

A esta nueva reunión asistió el ministro de Relaciones Exteriores, general Gilbert, y el embajador Dr. Rodríguez Alves.

El proyecto de convenios que será determinado esta tarde, comprende la revisión del convenio financiero de 1941; la modificación del convenio de sucedáneos, y las bases de un nuevo acuerdo sobre un régimen menor de frontera. Estas convenciones quedarán sujetas, como corresponde, a la posterior aprobación de los gobiernos de la Argentina y Brasil.

**El pago de sobresueldos en la Municipalidad**

BUENOS AIRES, 13. — De acuerdo con lo dispuesto oportunamente, la Municipalidad comenzó hoy a hacer efectivo el pago del sobresueldo correspondiente a octubre y noviembre últimos.

Los sobresalarios de diciembre serán pagados conjuntamente con los haberes del mes. Esta medida beneficia a 6.100 personas entre empleados y obreros que tienen un total de 10.800 hijos.

**La campaña contra las moscas**

BUENOS AIRES, 13. — La inspección técnica de higiene de la Municipalidad, que tiene a su cargo la campaña contra las moscas, había dispuesto para esta mañana la inauguración de las obras de sanidad en el bañado de Flores.

El acto debió suspenderse debido a la lluvia.

**Acto en el hospital Santa Lucía**

BUENOS AIRES, 13. — Con motivo de celebrarse en la fecha la festividad de Santa Lucía, en el hospital que lleva este nombre se realizó una sencilla ceremonia. A las 11 se ofició una misa y a continuación el director del hospital, Dr. Ibáñez Pulgare procedió a entregar el premio "Dr. Pedro Robert", al señor Rodolfo Gómez, clasificado como el mejor practicante del año que termina.

La ceremonia fué presenciada por una crecida concurrencia.

**Regresa a su país el Dr. Larco Herrera**

BUENOS AIRES, 13. — Con destino a Santiago de Chile partió esta mañana en avión el vicepresidente del Perú, Dr. Rafael Larco Herrera, que fué despedido por miembros de la representación diplomática de su país y amigos personales.

En el mismo avión viajó también para el vecino país el director del departamento del Trabajo de Río de Janeiro, Dr. Luis De Rego Monteiro. Concurrió al aeropuerto a saludarlo el secretario de Trabajo y Previsión, coronel Juan D. Perón.

**Movimiento de viajeros**

BUENOS AIRES, 13. — Procedente de Córdoba llegó esta mañana a las 9, el Dr. José Heriberto Martínez.

Para Santiago de Chile, partió a las 9.30, el marino chileno Persio García Mansilla.

A las 9, para Miami, el primer secretario de la legación de los Países Bajos, John Daniel Steenstra.

## PRONOSTICO PARA LA PRODUCCION DE LINO Y DE LA COSECHA FINA

BUENOS AIRES, 13. — La Dirección de Economía Rural y Estadística del Ministerio de Agricultura, ha dado a conocer hoy el primer pronóstico de producción de cereales, de la cosecha fina y lino, correspondiente al año agrícola 1943-44. Los totales del país, en toneladas, son los que damos a conocer a continuación:

Trigo, 7.812.000; lino, 1.796.000; avena, 2.036.700; cebada, 854.000; centeno, 1.241.000; alpiste, 37.300. Comparado con el primer cálculo, este pronóstico arroja disminución para los cinco primeros granos, disminución que alcanza a las siguientes cantidades respectivamente: 588.000; 4.000; 63.300; 36.000 y 120.000. En cuanto al alpiste, acusa un aumento de 300 toneladas.

**Nuevas limitaciones en el empleo del hierro**

BUENOS AIRES, 13. — Por el Ministerio de Agricultura se dió a conocer hoy una resolución conjunta de los titulares de este departamento y de Hacienda, disponiendo nuevas limitaciones en el empleo de materiales de hierro y acero a partir de la fecha.

# El aumento de los sueldos del Poder Judicial

ROSARIO, 13. — Pasado mañana irá a Santa Fe una delegación del Colegio de Procuradores, compuesta por los señores Telesca, Faggioni y Flores, con objeto de entrevistarse con el interventor Argüelles para hacerle entrega de un memorial pidiendo el aumento de sueldos del Poder Judicial, sin distinción de categoría. También entregará otro sobre un impuesto a las notificaciones, con lo cual podría costearse en gran parte el aumento proyectado.

**La visita a Rosario del presidente del Paraguay**

ROSARIO, 13. — Hoy se trasladó a Buenos Aires una delegación de residentes paraguayos, con objeto de entrevistarse con el presidente de su país, general Morínigo, a quien le pedirán que en Rosario el viernes próximo, cuando pase con destino a Asunción, pues aparte de la comunicación del canciller, Dr. Argaña, al cónsul señor Morasso, no se tiene hasta ahora contestación al radiograma que, firmado por representantes de diversas entidades, se le envió el jueves último, respecto a la hora de su llegada y tiempo de permanencia.

**El mausoleo para mons. Gremón**

ROSARIO, 13. — Siete maquetas se han presentado al concurso para la erección, en el cementerio San Salvador, de un mausoleo para guardar los restos de monseñor Nicolás Gremón.

Desde Río de Janeiro, donde reside, la señora Sara Páez Leme de Ortiz, ha enviado 3000 pesos, que es el mayor aporte recibido para la obra proyectada.

**Incendio de dos parvas de lino**

ROSARIO 13. — En el juzgado de instrucción de turno se recibió un parte de la comisaría de Correa, departamento Iriondo, haciendo saber que el colono Francisco Cardinale denunció que le habían incendiado dos parvas de lino, que avalúa en 1700 pesos.

**Hecho de sangre**

ROSARIO, 13. — En el despacho de bebidas de José Ingenieros 2280, propiedad de Herminio López, se produjo un gran desorden entre Genaro Yañez y Antonio Diano, con los hermanos Salvador y Jorge Zanzari. Como consecuencia de ello, Yañez resultó gravemente herido de un balazo, resultando también lesionado en el rostro Genaro Yañez.

Están detenidos los dos hermanos Zangari.

## Municipalidad de Santa Fe

MOVIMIENTO DE FONDOS DE LA TESORERIA GENERAL, CORRESPONDIENTE AL MES DE NOVIEMBRE DE 1943

| | | |
|---|---|---|
| Saldo anterior | | 8.451.88 |
| Impuestos varios Recaud. en el mes | 327.343.82 | |
| Banco Municipal - Fondos permanentes Municipal - Emisión cheques | 33.836.01 | |
| Banco Municipal - Ley No. 2727 - Emisión cheques | 81.134.60 | |
| Banco Municipal - s/Intendencia - Emisión cheques | 82.000.— | |
| Banco [illegible] - Recibido | 417.68 | |
| Seguro Mutual de Vida - Recibido | 136.— | |
| Garantías varias - Recibido en valores | 651.75 | |
| Hogar Propio Mun. - Recibido | 48.45 | |
| Expedientes - Reintegros varios | 2.215.50 | |
| Resoluciones 14/10/943 y 2/11/943 - Ingresado por este concepto | 10.667.75 | 404.580.21 |
| | | 413.001.90 |
| Expedientes - Pagados en el mes | 75.587.04 | |
| Sueldos atrasados vencidos - Pagados en el mes | 8.508.50 | |
| Sueldos 1943 - Pagados en el mes | 170.833.41 | |
| Banco Municipal - Fondos [illegible] - Depositado | 42.419.77 | |
| Banco Municipal - Ley N. 2727 - Dep. | 1.442.34 | |
| Banco Municipal - Fondos [illegible] - Depósit. | 11.771.80 | |
| Banco Municipal - Tasa corriente [illegible] - Depositado | 8.427.90 | |
| Banco Municipal - Cuenta J. Club - Depositado | 3.331.38 | |
| Banco Municipal - Venta terr. municipales - Deposit. | 1.590.05 | |
| Banco Municipal - s/Intendencia Dep. | 417.45 | |
| Banco Nación Arg. - Crédito empleados públicos - Deposit. | 584.58 | |
| Caja Municipal de Jub. y Pens. - Depositado | 15.009.55 | |
| Caja Municipal de Jub. y Pens. - Aporte patronal - Depositado | 10.000.— | |
| Hogar Propio Municipal - Depositado | 4.144.15 | |
| Asociación de Empleados y Obreros Municipales - Dep. | 1.140.50 | |
| Embargos judiciales - Dep. en el Ban. Provincial | 825.50 | |
| Resoluciones 14/10/943 y 2/11/943 - Pagado | 11.425.— | |
| Jubilación de Periodistas - Pagado | 1.440.— | |
| Deuda de pavimentación - Rescate cupones y títulos | 4.095.— | |
| Ordenanza No. 3481 - Rescate cupones | 1.686.18 | |
| Ordenanza No. 2190 - Rescate cupones | 1.310.04 | |
| Ordenanza No. 2760 - Rescate cupones | 345.50 | |
| Impuestos Varios - Devoluciones | 680.50 | |
| Garantías varias - Devoluciones | 481.54 | |
| Comisiones - Pagado al Banco Municipal | 988.13 | 379.322.31 |
| Saldo al 30 de noviembre a saber: A cuenta sueldos en planillas | 1.040.05 | |
| A cuenta de expedientes | 420.— | |
| Bco. Municipal a disposición tesor. | 11.777.80 | |
| Efectivo en Tesorería | 11.924.88 | 33.679.59 |
| | | 413.001.90 |

Contaduría General, diciembre 6 de 1943. Antonio Curti, Tenedor de libros; José Pla Costa, contador general; Vicente Rubino R. (h.), tesorero general. 918|12

# Decreto sobre reglamento de las farmacias

PARANA, 13. — El interventor federal ha dado a conocer un decreto sobre reglamentación del funcionamiento de las farmacias en el territorio de la provincia.

Entre otras cosas, el citado decreto establece que sólo se permitirá el establecimiento de nuevas farmacias cuando a juicio del tribunal del Departamento de Salubridad Pública, la nueva farmacia no se superponga a otras ya instaladas. Fija el plazo en dos años, de acuerdo con la ley 3341, para los herederos de propietarios de farmacia. Se refiere más adelante a quienes pondrán ser propietarios de farmacia, a las asociaciones de dos o más farmacéuticos, autorizaciones de venta de ciertos productos y, en cuanto a la habilitación de nuevas farmacias, establece que se exigirá, además de los requisitos dispuestos por la reglamentación vigente, que el laboratorio de preparaciones esté a la vista del público, suprimiendo todo tabique o mostrador opaco que no permita apreciar desde el local de ventas, las condiciones de higiene y el personal que realiza las preparaciones.

Trata también de las ausencias del propietario de la farmacia; de los hechos que son punibles por la ley con inhabilitación y multa en efectivo; del personal técnico de las farmacias; qué productos corresponde expender; del ejercicio ilegal de la profesión, penado en los artículos 206 y 247 del Código Penal; de la venta de ciertos productos, la que podrá efectuarse solamente bajo receta; a la administración de las farmacias destinadas exclusivamente a la venta de productos veterinarios, y a la obligación de los farmacéuticos de firmar, sellar y rubricar las recetas que contengan fórmulas magistrales oficinales y especialidades de venta bajo receta.

Las droguerías y laboratorios que preparen especialidades farmacéuticas con productos químicos o biológicos deberán tener, de acuerdo con la reglamentación nacional, un farmacéutico o bioquímico, veterinario o médico especializado, según corresponde, inscripto para esa actividad en el Departamento de Salud Pública.

El Departamento de Salubridad Pública vigilará y controlará la elaboración de cada producto, siempre que el establecimiento reúna para cada uno de ellos, las exigencias de local y medios indispensables para la seguridad de su preparación y conservación.

Establece también en el artículo 26, que los propietarios de droguerías son directamente responsables conjuntamente con los técnicos directores, de la pureza de las drogas destinadas a uso humano que han quedado incorporadas al comercio de su establecimiento, de acuerdo con el artículo de la ley nacional, y fija las penas a que se hacen pasibles los infractores.

Se refiere más adelante a que el Departamento de Salubridad Pública llevará un registro de las personas que se dediquen al tráfico y circulación comercial de los medicamentos de todo orden, tipo y especie (importadores, agentes, representantes, fabricantes, droguerías, etc.), a fin de asegurar la garantía de un comercio que está destinado a la preservación de la salud pública. El que lo infringiera será detenido como traficante de drogas y sometido a las penas a que hubiera lugar.

Queda prohibido a las farmacias ostentar dentro o fuera del local la palabra "Laboratorio o laboratorio o cualquier otra que para indicar el lugar de la elaboración de las fórmulas o preparados inyectables, induzcan a error haciendo suponer que se efectúan análisis.

El mismo departamento coordinará con las autoridades sanitarias y municipales el horario a establecer en las zonas limítrofes para el funcionamiento de las farmacias a fin de evitar una competencia entre las mismas.

El decreto establece por último que desde su promulgación, la habilitación y funcionamiento de las farmacias estará regido por las presentes disposiciones, com[plementarias de las leyes] 3340 y 3303 y sus reglamen[taciones] en vigencia, en todo [lo que] no se oponga a lo establec[ido en] el presente.

**La intervención en la ofici[na de] Arquitectura del C. de Edu[cación]**

PARANA, 13. — El inter[ventor] de la oficina de Arquitect[ura del] Consejo General de Educac[ión] ha abocado al estudio y [funcio]namiento de su organizació[n in]terna.

El ingeniero Dezio reúne [actual]mente los antecedentes y e[lemen]tos de juicio que darán [base al] informe que próximamente [eleva]rá al interventor federal [de la] provincia.

**Se reunirá la Cámara de Al[quileres]**

PARANA, 13. — El miérc[oles] a las 17 celebrará una reu[nión la] Cámara de Alquileres a [fin de] tratar diversos asuntos pen[dientes] de resolución y varios pr[oyectos] que tiene a estudio la com[isión].

**Tesorería general de la pr[ovincia]**

PARANA, 13. — La Te[sorería] General de la provincia co[ntinua]rá pagando hasta el día [... del] corriente las pensiones, [...] jubilaciones.

A partir de esta fecha [...] días pasarán a sobrantes.

**Se reorganizará el Depart[amento] de Obras Públicas**

PARANA, 13 — El inte[rventor] del Departamento de Obras [Públi]cas, ingeniero Oscar Dezio [ha re]mitido al ministro de H[acienda] un proyecto de reorganiza[ción del] Departamento de Obras P[úblicas].

Con la nueva estructur[a de] este organismo se crearía[n] secciones que darán mayo[r agi]lidad al mecanismo adm[inistra]tivo en su funcionamient[o nor]mal.

**Nuevo secretario privad[o del] ministro de Hacienda**

PARANA, 13 — Proced[ente de] la capital federal se encu[entra en] ésta el nuevo secretario [privado] del ministro de Hacienda [de la] intervención, señor Alber[to] Forenlo. El nuevo secre[tario se] hizo cargo de sus funcion[es en el] día de la fecha.

## OFICINA DEMOGR[AFICA]

# NUEVOS AGASAJOS SE HAN TRIBUTADO AL PRIMER MANDATARIO DEL PARAGUAY

BUENOS AIRES, 13. — Anoche se realizó en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno, el banquete que el presidente de la República y su esposa, ofrecían al jefe de Estado del Paraguay y su esposa, acto que alcanzó singular brillo. Participaron altas autoridades militares, civiles y eclesiásticas de la Nación y de la república hermana; miembros del cuerpo diplomático con sus esposas, e invitados especiales.

### Discurso del general Ramírez

Al ofrecer la demostración, el Presidente de la República, general Pedro P. Ramírez, pronunció el siguiente discurso:

"La República os recibe, señor presidente, con las galas armoniosas de su cordialidad. Profundos sentimientos, que anidan en el alma de este pueblo, trabajador y optimista, vibran en esta hora por vos, señor, y por vuestra patria, con el valor auténtico de una emoción nacional.

"De esta amistad que os ratifico, en nombre del gobierno y del pueblo argentinos, son testigos los hombres de bronce de las estatuas, que os han visto pasar por la ciudad, escoltado por gallardos granaderos y saludado por el clamor y el aplauso populares.

"Son testigos los prohombres de esta amistad secular que ellos mismos orientaron con firmeza y esperanza, y que nosotros, en esta hora del siglo, confusa y violenta, acentuamos convencidos de que América toda se identifica en un mismo amor a la paz, al derecho, a la justicia y a la libertad.

"Para nosotros, señor, en estos días felices que estamos viviendo a vuestro lado, sois como el símbolo de la unidad continental. Y es propicio el momento para reiterar nuestra fe en los destinos de los pueblos de América, unidos por una indiscutible corriente espiritual, fundados sobre la estructura jurídica de la República, enaltecidos con un heroísmo jamás disminuído por aspiraciones de conquista.

"Nuestros escudos no tienen los signos del encono. El patriotismo de los fundadores les puso el sello de la inspiración más pura. Bajo el cielo del continente se alzan emblemas de la libertad, y para los pueblos de América, Dios y la patria son el ideal que eleva al hombre a las dignidades más augustas.

"Dentro de la unidad, que vigoriza el pensamiento americano, nuestras repúblicas mantienen intacta su soberanía. Esta circunstancia, resultante del respeto a la autodeterminación de los pueblos, valora esencialmente la solidaridad continental.

"Los nuestros son pueblos dignos, cuya vida no se desenvuelve a merced de conveniencias materiales. Tenemos un alto sentido del derecho y la independencia con que orientamos nuestro destino, es gloria de la libertad que se respira bajo el cielo de América.

"No falta en este retazo meridional del continente ningún eco de los problemas que palpitan en cada uno de los pueblos, desde el Norte hasta el Sur, desde el Atlántico hasta el Pacífico. Y en la visión de conjunto, la Argentina interpreta sus deberes ante la gravedad de cada problema y define su posición, en coincidencia absoluta, con la responsabilidad que corresponde a todas y a cada una de las naciones de América.

"Cuando el libertador San Martín, sobre la cumbre de los Andes, se alzó como una bandera de fraternidad y de heroísmo, los hombres de estas comarcas tomaron del prócer su hondo sentido de la fraternidad americana. Y en pos de aquella libertad lograda, y bajo aquel signo de la soberanía que dejó San Martín como su mejor legado, en cada uno de los pueblos emancipados, jamás constituyeron deshonor a la República las orientaciones de la política internacional ni la inspiración de sus gobernantes.

"Poco tiempo hace, nuestro actual canciller afirmó ante el señor ministro de Hacienda del Paraguay, doctor Espínola, que en la política exterior de nuestro país no hay prejuicios, no hay cálculos, no hay tendencias.

"Nuestra conducta internacional, señor presidente, no oculta ningún matiz que pudiera aparecer, en el porvenir, como una consecuencia de hechos nuevos. Su contenido ideológico tiene claridad meridiana y nada torcerá su rumbo, comunicándole indiferencia hacia los intereses generales del continente, porque sería indigno de la conciencia argentina no afrontar la gravedad de los problemas o disonar, con actitudes inexplicables, en el conjunto de América.

"Estamos impregnados de la sabia naturaleza jurídica de nuestra Constitución Nacional y es propósito de mi gobierno fortalecerla en sus más altos prestigios. Ella acuerda derechos y garantías, que son exponente de un elevado concepto de la dignidad humana; ella fija deberes y disciplina, cuyo cumplimiento requiere plena noción de la función social del ciudadano. En el equilibrio necesario, entre los derechos que concede y los deberes que determina, se funda la libertad constructiva que hace grandes los pueblos y señala jalones de la civilización.

"Es homenaje al Paraguay, señor presidente, haber escogido este instante feliz para decir, en presencia de vuestra ilustre personalidad, estos conceptos claros que deseo y espero tengan resonancia efectiva en toda América.

"Es homenaje al Paraguay, señor presidente, hablar en nuestra fiesta de la conducta exterior de mi país, en conexión con sus instituciones y su política interna.

"Todo acto en que dos naciones del continente celebren su cordial entendimiento, su comunión espiritual, su ansiedad de paz y de concordia, es un acto de América.

"La Argentina, acentuando en esta hora su inicial inspiración republicana, sólo pretende cimentar una política comprensiva y franca, con las naciones hermanas. Ni la distancia, ni la riqueza, ni la preponderancia política, gravitan en su concepto de amistad y de respeto a la igualdad jurídica de los Estados. Para nosotros hay una cohesión total, una armonía total, una solidaridad total; es decir: la unidad americana.

Las armas de la República, en la tierra, en el aire y en el mar; las generaciones civiles, sin jerarquía ni distingos; los creadores y propulsores de la cultura argentina, en todos los órdenes y en todas las esferas sociales, políticas y económicas; los pensadores y publicistas; los orientadores del pensamiento, desde las modestas tribunas conventuales hasta la cátedra universitaria, hace más de un siglo trabajan por la libertad y enaltecen la justicia. No habrá, jamás, señor, sobre la tierra de los argentinos influencias exóticas que amengüen la soberanía del espíritu, menoscaben la unidad del continente o quiebren la fecunda tradición republicana.

"El Paraguay y la Argentina se diría que viven, corazón con corazón, unidas en el ritmo de ideales comunes, complementadas mutuamente en el desarrollo de sus economías.

"El 17 de noviembre de este año, con el tratado de comercio suscripto, las dos naciones consagraron su voluntad de cooperación ilimitada. Con otros países de América, vecinos y aun distantes, la Argentina ha celebrado convenios parecidos. Esa es la política de entendimiento recíproco, de solidaria ayuda que, en nuestro criterio, aumenta el sentido humano y cordial de los vínculos históricos y tradicionales.

"La Argentina está dispuesta a comprender y propiciar toda iniciativa que estimule el progreso, vigorice la defensa del hemisferio y consolide la paz dentro de los principios de derecho que fundamentan su política.

"Hay un ideal común, en nuestros pueblos, que se comunica por encima de las fronteras y extiende el territorio intelectual, fundiendo, en un solo pensamiento lo más bello que tiene nuestra vida.

"Las naciones hermanas y vecinas como el Paraguay y la Argentina no distinguen, por una caracterización especial, las creaciones de su espíritu. Hay un clima uniforme para el pensamiento y una modalidad sustancial para la convivencia.

"Si a esta tendencia natural de nuestros pueblos podemos calificarla de política, es, pues, esa la política que mi gobierno desea consolidar con las naciones hermanas; coincidente en sus aspiraciones de un progreso común ininterrumpido; firme en los deberes de la fraternidad, amplia en el gesto solidario, comprensiva y generosa en la complementación de las economías.

"Excelentísimo señor presidente:

"Vuestro ilustre nombre presidiendo los destinos del Paraguay —la nación del vigoroso impulso, del temple heroico, de la voluntad de acero— es la síntesis más expresiva del complejo victorioso de las fuerzas morales de América.

"Así lo sienten mi pueblo y mi gobierno, que en estos días de ventura os declaran huésped dilecto de la República.

"Por la digna señora de Morínigo, por la eminencia de vuestra figura y la obra fecunda de vuestro gobierno, por vuestra patria, muy amada de los argentinos; por América, una y total, pongo más alto que la opulencia de la frase el brindis profundo de la amistad eterna".



Los presidentes del Paraguay y la Argentina, y sus señoras, Dolores Ferrari de Morínigo e Inés Lobato Mulle de Ramírez, en el palco oficial del Hipódromo Argentino.



Los generales Ramírez y Morínigo a su llegada al Hipódromo Argentino saludando al público.

### Las palabras del general Morínigo

Al responder al general Ramírez, el presidente del Paraguay expresó:

"Con vivísima satisfacción acojo las múltiples pruebas que, en mi persona, tributáis al Paraguay. Paréceme que en estos momentos se concentran en mí los sentimientos de mi pueblo, viril en su pujanza, hondo en su intensidad temperamental y espontáneo y sincero en sus expansiones y en su alborozo.

"La historia es para nosotros un designio común, y la geografía un imperativo y un destino.

"Testigos son, efectivamente, vuestros prohombres de nuestra amistad secular, que brilla como símbolo en estas horas inciertas, y que es como una cifra de la confraternidad americana.

"No es un simple equilibrio de soberanías, no es una mera abstracción de ideales aspiraciones, no es un efímero concierto de voluntades, forman los caracteres del panamericanismo. Sí, un mismo espíritu de hermandad; sí, una misma apetencia apostólica de paz y de justicia; sí, la humanización del derecho internacional; sí, el imperio de la libertad y la síntesis coordinadora de la solidaridad; sí, el respeto mutuo y la serena armonía de la igualdad substancial de los pueblos forman sus atributos nobilísimos y abren en el gran libro de la historia la página inmortal de una nueva era de luz y el capítulo rutilante de la más hermosa floración del genio americano.

"Bien sabemos, señor, que nuestros pueblos aliméntanse de ese pensamiento, y que al transparentarse mutuamente en una diáfana comunión de sentimientos forman como un símbolo de la unidad continental.

"Brilla aún en los fastos de las conquista aquella nuestra lejana unidad política, gigantesca y soberana expresión de poderío, cuyo asiento territorial extendíase desde el Amazonas a Tierra del Fuego, tocando así las procelosas aguas del Atlántico, como la coronada frente de los Andes altísimos.

"En el potente crisol de la Colonia, el imperial destino de la raza ibérica transfundió en nuestros pueblos vivísimo espíritu de constante superación. Brote inmortal de ese impulso étnico, de ese empuje racial, fueron aquellas nuestras ciudades antañonas, núcleos y centros de gravitación popular, venero de una democracia revivida, y eje de una vida intensa, variadísima y encendida en pugnas seculares.

"La leyenda tuvo su clamor en aquellos tiempos heroicos de gobernantes caballeros y de cabildantes soldados. Hay resonancias homéricas en esa cruzada apostólica de conquista, cruzada que jalona en las selvas la Cruz con su rútilo destello de redención y la espada con su sangrienta majestad de dominio.

"Aquellos fueron los tiempos en que se plasmó el fondo común de nuestro temperamento étnico y con él nuestra unidad de destino, nuestra afinidad política y social y el acervo común de nuestros sentimientos.

"Singular proceso histórico consolidó durante la independencia aquellos caracteres afines. Rasgos rutilantes, efemérides esplendorosas y gestas inmortales iluminaron, como la Cruz del Sur, el cielo de ambiente clarísimo y los horizontes de transparencia cristalina de su inquieta vecindad soberana.

"Formando un mismo sistema geográfico, Paraguay y Argentina convergen en el Paraná, ruta inmortal de sus esfuerzos comunes y de su renovado afán de superación. Vértebra de nuestro porvenir económico y arteria de nuestra mutua refluencia social, el epónimo río es una realidad y un símbolo, una promesa y un designio, un lazo y un vínculo de solidaridad geográfica.

"El Paraná trae del Norte aguas y sentimientos, y por él nos lleva cordialidad y viva savia económica.

"Comunes también fueron nuestros héroes hasta la independencia. Intendentes y adelantados, virreyes y gobernadores, esclarecidos caballeros y esforzados conquistadores, plantaron el tronco histórico de nuestra nacionalidad y de nuestras claras tradiciones.

"Con mucha verdad dijisteis que ni la distancia, ni la riqueza, ni la preponderancia política gravitan en el concepto de amistad y de respeto a la igualdad jurídica de los pueblos. Indudablemente hay una cohesión total, una armonía total, una solidaridad total: la unidad americana.

"Y pues Argentina y Paraguay viven unidas en el ritmo de sus ideales comunes y complementadas en el desarrollo de sus economías, justo es reconocer que han plasmado en realidad el radioso concepto del panamericanismo en lo que a ellos respecta.

"Es acto de América, señor, el cordial entendimiento que alborozados celebramos. Lo es por su sentido de total comprensión americana.

"Lo es por su cabal expresión de fraternidad, y porque como la rosa de los vientos, lleva a todos los ámbitos una ansiedad de paz y de concordia.

"Somos en estos momentos el común denominador de la equivalencia de los pueblos de América.

"Interpretasteis, en hermosas palabras, aquella política que por uniformarse en el pensamiento de nuestros pueblos, y por predisponer una modalidad substancial para la convivencia dará a todas las naciones armonía permanente y perpetua y renovada fraternidad.

"Excmo. señor: Estamos reviviendo nuestra eterna historia de comunidad de sentimientos. Mas no por sabido, es menos grato a mi corazón de paraguayo el homenaje que me tributáis.

"Creedme que es punto menos que imposible dar expresión acabada y fiel a los sentimientos que embargan mi espíritu. Sabed sin embargo que cuanto yo siento lo sienten mis conciudadanos; que en lo íntimo de mí mismo como en el seno de mi pueblo brilla la certeza de que estas renovadas pruebas de amistad trasuntan el sentir de la noble Nación Argentina.

"Señor: Argentina —tierra resonante y radiosa en que clareó el Sol de Mayo y ardió la idea inmortal de la Independencia, nación de claros blasones y opulenta historia— es hermana muy amable del Paraguay.

"Por ella levanto la copa para el brindis venturoso.

"Transparentes con los sentimientos que mi corazón invoca para augurarle creciente prosperidad e ilimitada grandeza, paz fecunda y excelsa plenitud.

"Y a vos, excelencia —jefe esclarecido, estadista de profunda mirada y patriota de nobles inquietudes—, os deseo salud y bien.

"Ante vuestra dignísima señora —dama de relevantes dotes, compendio de las virtudes de la mujer argentina— me inclino respetuoso, asociándola a los votos que por vos formulo.

"Y a todos los que son —en estos momentos— copartícipes de esta fiesta del espíritu, les aúno en el brindis, que como un salmo de confraternidad, tiene augurios de paz, prosperidad y ventura indefinida".

### Los actos programados

BUENOS AIRES, 13. — De acuerdo con el programa de actos preparados oportunamente en honor del presidente del Paraguay, mañana el citado jefe de Estado visitará Mar del Plata en compañía del primer mandatario argentino y su comitiva. El tren oficial partirá de la plataforma 14 de la estación Constitución a las 4.30, para llegar al punto de destino a las 11.30. Los presidentes paraguayo y argentino, y los miembros de la comitiva, serán agasajados por las autoridades de la provincia y de la Municipalidad local. Los visitantes efectuarán una corta recorrida por la ciudad y asistirán a las 12.30 a un cocktail ofrecido por las autoridades del Yacht Club Argentino. A las 13.30 habrá un almuerzo en el Golf Club, dispuesto por el general Ramírez y su esposa, y a las 17 se realizará una recepción en el Casino. A las 19 la comitiva emprenderá viaje de regreso a esta capital.

El próximo miércoles se realizará a las 10.30 la ceremonia de ratificación y firma de tratados entre la Argentina y el Paraguay.

(Pasa a pág. 4a., 1a. col.)

# HOMENAJE DEL Gral. MORÍNIGO AL LIBERTADOR

BUENOS AIRES, 13. — Esta mañana el presidente del Paraguay, huésped oficial del gobierno argentino desde el sábado último, rindió homenaje al Libertador. Escoltado por un piquete de granaderos a caballo y varios automóviles, en que viajaban los miembros de su comitiva, el general Morínigo llegó a la Catedral Metropolitana, acompañado por sus edecanes argentinos, general Martínez y contralmirante Zar.

En la puerta del templo era esperado por el vicepresidente de la República y ministro de Guer[ra] general Farrell; los ministros [de] Relaciones Exteriores y Marin[a] general Gilbert y contralmiran[te] Sueyro, respectivamente; el emb[a]jador del Paraguay, Dr. Francis[co] Pecci; la plana mayor del cañon[ero] "Paraguay"; altos jefes y o[fi]ciales del ejército y la armada, [y] funcionarios de la administració[n] nacional.

Cambiados los saludos de prác[ti]ca, el ilustre visitante pasó al int[e]rior del templo acompañado p[or] los miembros de su comitiva y pe[r]sonalidades nacionales, siendo [re]cibido allí por el arzobispo de B[ue]nos Aires, monseñor doctor Sant[ia]go L. Copello, a quien rodeaban [los] canónigos del templo. Inmediata[]mente después, el general Morí[ni]go, los ministros de Relaciones E[x]teriores y Obras Públicas y el e[m]bajador del Paraguay, se dirigier[on] hacia el mausoleo que guarda [los] restos del general don José de [San] Martín, con el objeto de coloc[ar] una corona de flores ante el m[is]mo. La misma fué llevada por [dos] oficiales, uno argentino y otro [pa]raguayo. Varios soldados del cu[er]po de granaderos habían refor[zado] la guardia ante el mausoleo. [La] corona, que llevaba una cinta [con] los colores paraguayos, tenía la [si]guiente inscripción: "Al gene[ral] San Martín". Finalizada la cerem[o]nia, el primer mandatario del ve[ci]no país fué acompañado hasta [la] puerta de la catedral por el vi[ce]presidente de la Nación, los mini[s]tros, el arzobispo y canónigos, f[un]cionarios de la embajada de [su] país, etc., de quienes se despi[dió] subiendo al automóvil en compa[ñía] del general Martínez y el cont[ral]mirante Zar, con quienes se reti[ró] escoltado nuevamente por un [pi]quete de granaderos.

El acto efectuado en la Cated[ral] contó con la asistencia de un [cre]cido número de personas que o[cu]paban totalmente la misma. [En] las veredas sobre la calle Bolív[ar] Rivadavia y San Martín, fue[ron] muchas las que esperaron la lle[ga]da y el retiro del general Mo[rí]nigo, no obstante la intensa llu[via] que caía en esos momentos.







EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de la propiedad intelectual [illegible]
SANTA FE, DICIEMBRE 13 DE 1943

## Dádivas y premios estímulo en la repartición policial

El jefe de policía del departamento San Martín, ha dictado una resolución tendiente a hacer desaparecer uno de los hábitos que han venido conspirando más contra el prestigio moral y la eficacia de la función que debe desempeñar la policía en la custodia de los intereses del vecindario. Por la referida resolución, se hacen consideraciones acerca de los aportes de los vecindarios para suscripciones o colectas, que con la denominación de "subvenciones", se hacen en beneficio de quienes ejercen cargos policiales, con lo cual se incurre en actos que repugnan al buen concepto que debe merecer la institución y que desnaturalizan su misión, y termina por prohibirlas terminantemente, con la prevención de que se aplicarán severas penas a los funcionarios que acepten en adelante tales contribuciones.

En realidad se trataba de verdaderas dádivas, que desnaturalizan el sentido de la responsabilidad del funcionario de la administración pública que las admite. Pero es más grave el hecho cuando esas llamadas "subvenciones" adquieren un carácter casi obligatorio en virtud de insinuaciones o de la presión, disimulada o desembozada, de los funcionarios a quienes están destinadas, como ha solido ocurrir algunas veces. Lo que ahora quiere desterrar el jefe de policía de San Martín, es un vicio cuyas raíces vienen de lejos y que tienen íntima relación con anacrónicos hábitos políticos, generalizados en la provincia y en el país. Se trata en verdad de hechos que pueden ser perfectamente encuadrados dentro de las calificaciones penales, pero que siempre se han permitido. Muchos nombramientos de comisario y de [illegible] se han hecho más que con vistas al sueldo que asigna el presupuesto a las sumas que el favorecido por un acto político puede "redondear" a fin de mes con los aportes obtenidos por los procedimientos referidos. De modo que tratándose de hechos arraigados desde hace tiempo y que están prácticamente generalizados y han contado con la anuencia de los funcionarios superiores, en realidad para ser reprimidos no deben ser objeto de una medida aislada de parte de un jefe de policía. La actitud que ha tomado el de San Martín debe ser general en todos los departamentos y, es más, sería conveniente que la hiciera suya la intervención federal dictando un decreto, que prohiba a los funcionarios y empleados policiales de cualquier punto de la provincia y en general a todo servidor de la administración pública, recibir ninguna clase de dádivas del público, al que están obligados a servir dentro de las normas que impone el buen cumplimiento de los deberes del cargo.

No hay duda, por otra parte, de que la resolución que comentamos tiene una finalidad moralizadora y que contempla uno de los tantos vicios de la repartición policial que hemos venido denunciando desde estas columnas. Como complemento de la misma y con el objeto de "estimular y valorar la capacidad y dedicación a las tareas de todo el personal de la repartición", el jefe de San Martín ha instituído un premio de 100 pesos nacionales que, distribuído en cantidades de 50, 30 y 20 pesos, que abonará de su peculio particular, será entregado a partir desde el 1o. de enero próximo. No creemos en la eficacia de estos premios estímulos. El buen comportamiento, la corrección y la dedicación honesta del personal a su trabajo, es posible obtenerla mediante una conveniente selección del mismo y estimulando su superación en el cumplimiento del deber dándole estabilidad en el cargo, creando la carrera policial, dando oportunidad a que progresen los que demuestran mejores condiciones y estableciendo remuneraciones equitativas, que es la manera más eficaz y segura de hacer justicia a quien lo merece, y también el procedimiento que acuerda a los poderes públicos mayor autoridad para exigir de los funcionarios y empleados el cumplimiento de ciertos requisitos de idoneidad y de comportamiento moral.

Aceptando, en todo caso, la eficacia de los premios estímulo, no deberían tampoco ser el producto de un desprendimiento personal de quien los instituye, sino una medida de gobierno que obedezca a un propósito bien estudiado y dentro de normas generales que justifiquen ampliamente el destino de esas sumas de dinero con tales fines. Lo que se requiere, entonces, es que se cumplan íntegramente los propósitos de adecentamiento de las reparticiones policiales, con medidas acertadas que contemplen la cantidad de problemas e intereses que desde hace muchos años vienen creándose alrededor de las mismas y que son los que han conspirado contra el eficaz desempeño de su misión, para que se pueda llegar al día en que tales funciones estén íntegramente en manos de personas de responsabilidad, desligadas de todo otro interés que no sea el cumplimiento de su deber y la eficaz custodia de los legítimos intereses de la colectividad.

## Contaminación de las aguas del subsuelo en Vera

Quizás no haya en la provincia una localidad que, como Vera, reclame con mayor urgencia la instalación de un servicio de aguas corrientes para abastecer el consumo de la población. Ubicada en una zona muy baja y con un subsuelo impermeable, se presenta allí el doble inconveniente de que mientras las aguas servidas no son absorbidas, afloran a la superficie las corrientes subterráneas, ocasionándose así una peligrosa contaminación, que en más de una oportunidad ha dado lugar a que se produjeran graves epidemias.

En épocas de grandes lluvias como ocurrió en el otoño de [illegible], la situación suele agravarse en tal forma, que con frecuencia se produce el desborde de los pozos negros, cuyo líquido invade las residencias domiciliarias y en ocasiones [illegible] hasta las calles. Este solo hecho, que difícilmente ocurra en ninguna otra localidad del país, pone de manifiesto la importancia del problema y el peligro a que se halla expuesta esa población el día que se registren allí brotes de enfermedades infecciosas que suelen propagarse por medio del agua que se bebe, como es, por ejemplo, el tifus.

El problema ha sido señalado de antiguo ante los poderes públicos, y hasta existe al respecto un viejo proyecto de la Dirección de Obras Sanitarias de la Nación, del año 1937, pero hasta ahora nada se ha hecho por resolverlo, en la misma forma como ocurre con muchas otras localidades del norte, donde se carece de agua potable, o del sur, donde el exceso de flúor y otros compuestos inorgánicos atacan al organismo.

En el plan de la Dirección de Obras Sanitarias de la Nación, elaborado por el ingeniero Hutty, se contempla la construcción en Vera de tres pozos semisurgentes y la instalación de trescientas conexiones domiciliarias, para abastecer el consumo de la población, que es aproximadamente de 4.000 habitantes. La ejecución del proyecto exigiría la inversión de 400.000 pesos, lo cual no sería un gasto exagerado teniendo en cuenta lo que comprendería a cincuenta manzanas, y la importancia del problema que de esta manera quedaría completamente resuelto.

Hasta ahora no se tienen noticias del fin que ha tenido el plan de la Dirección de Obras Sanitarias, que fué sometido el año pasado a la aprobación del Ministerio de Obras Públicas, lo cual es realmente lamentable porque su aplicación en forma progresiva, permitiría resolver en forma orgánica y permanente el problema de la provisión de agua potable, que tanto preocupa en algunas zonas del interior, comenzando por la ejecución de las obras que reclaman mayor urgencia, como sería el caso que nos ocupa. Si por razones de orden legal o económico, la construcción de esas obras pudiera retardarse por algunos años, bien podrían las autoridades provinciales, con la colaboración de las municipalidades y comisiones de fomento, procurar que se llegase a un acuerdo con la Dirección de Obras Sanitarias, a fin de adelantar la ejecución de los trabajos allí donde sean más necesarios.

Lo que no se justifica es que a causa de la insensibilidad oficial y del burocratismo, que por lo general suele malograr estas iniciativas progresistas y de verdadera trascendencia, esas poblaciones no sólo se vean privadas de disponer de un servicio que al fin de cuentas es costeado por los propios usuarios, sino que estén expuestas a sufrir graves epidemias. Con poco esfuerzo, el Estado podría ir resolviendo paulatinamente estos problemas, si se pusiera más dedicación y no se esperase, como ocurre siempre, a disponer de todos los recursos por anticipado para llevar a cabo las iniciativas con todos sus detalles. Si se observasen estas normas en la ejecución del plan que nos ocupa, en poco tiempo se podría resolver el problema del agua potable en nuestra provincia, que, con ser grave en algunas zonas, no es tan difícil de resolver desde el punto de vista económico, sobre todo si se aplican los planes por etapas y se procura obtener la colaboración de la nación, la provincia y los municipios.

## Notas

### La personalidad humana

Desentrañando la idea de personalidad del fárrago de palabras obscuras con que ha sido envuelta por ciertos filósofos, encontramos que lo característico de la personalidad son los actos en que se expresa. Sin actos internos o externos, no hay personalidad. Incluso no falta quien asegura que la personalidad es puro acto y que detrás del mismo no hay nada que lo promueva, es decir, un ente, actor o substancia de quien el acto sea proyección, tal como si éste fuese la fuerza y el objetivo de la misma simultáneamente.

Pero el vivísimo sentimiento de nuestro yo subyacente bajo los más variados actos, hace intuir a otros pensadores que la personalidad no es pura actividad o pura potencia activa exclusivamente, sino que aquélla es, por así decir, el núcleo irradiante de ésta y que por tanto debe pensarse como "una cosa en sí", cognoscible sólo a través de los actos en que se manifiesta. La opinión de que esta idea de la personalidad ha sido abstraída de los conceptos espacio-temporales que fundamentan el mundo físico, abstracción instintiva y remota del principio de que no hay efecto sin causa determinante, es combatida por los que creen en una realidad de la personalidad distinta y en cierto modo anterior a la pura actividad de la misma, que es el origen de dicha actividad, fundándose en la "convergencia interior" de los actos, que para usar de un símil geométrico, son como los rayos de una rueda que arrancaran del cubo de ésta. Aun cuando sólo conociéramos la dispersión o divergencia radial, su observación atenta nos conduciría, inevitablemente, a suponer la realidad de un centro donde esa divergencia tiene su punto de partida.

Pero la personalidad presupone la autoconciencia de su actividad. Esta autoconciencia, este "conocerse a sí propia" la personalidad, es, para algunos, un acto puro y para otros un grado de desarrollo de la persona y por consiguiente un incremento de la mónada original que forma la esencia de ésta y cuya manifestación es su actividad. La conciencia personal (autoconciencia) crece, pues, a medida que la personalidad se va impregnando del espíritu universal y objetivo que Scheler denomina una comunidad de cultura y que resulta ser el producto de las realizaciones de todas las personas o conciencias individuales, una vez superado definitivamente su individualismo original. La personalidad tiende, por consiguiente, hacia la universalidad del espíritu y aspira a concretarlo en sí misma como un elemento de su propia naturaleza. Pero jamás llega a ser plenamente universal y objetiva, es decir, absolutamente abstracta, ni dueña de transformar lo impersonal en una jerarquía de valores por completo personales, sino que dicha asimilación sólo se extiende a partes de esos valores y es meramente una tendencia o impulso hacia lo universal del espíritu.

Se ve, pues, que el problema de la personalidad, desde el momento en que ésta es reconocida como autodeterminación, hasta aquel en que aparece como autoconciencia, es extraordinariamente complejo y difícil, pues es ella individual, se desarrolla en el sentido de lo universal o del espíritu sin identificarse con éste sino parcialmente, y está unida a lo pasado y a lo porvenir. La personalidad está también indisolublemente vinculada al problema de la libertad y sólo es inteligible bajo las formas de actividad libre, conciencia personal y elección de valores espirituales. No hay otros modos de conocerla. En el supuesto de tener que manifestarse en un medio de absoluta coacción, falta de autocrítica y obligatoria imposición de valores espirituales, la personalidad se deformaría necesariamente y tendería a ser puramente pasiva e irresponsable, como el alma de las bestias. Aún no se han podido observar los resultados que dicho proceso produciría, pues ningún régimen social o educativo ha llegado al total aherrojamiento de la personalidad. Esta, hasta en el caso de los esclavos, tiene modos de eludir la absoluta pasividad y de ejercitar la libre actividad inherente a su naturaleza y expresiva de ésta. Pero sería interesante, desde el punto de vista científico, llegar a saber en qué se transforma la personalidad humana cuando la misma se halla sometida a un proceso de constricción que no le deja posibilidad alguna de manifestar su espontaneidad radical.

## Casa Gris

### Las actividades del interventor

Esta mañana el interventor recibió al inspector de sociedades anónimas, doctor Francisco Furno; al jefe de policía de Vera, señor Raúl Rodríguez Moyano; al subinspector de policía señor Aurellano Argento; al señor Ovidio Furno.

Recibió al presidente de la Sociedad Rural de Santa Fe, doctor Eduardo C. Mántaras; al presidente del directorio de Obras Públicas, ingeniero Carlos A. Nilsson.

Conversó con el presidente del Consejo de Educación y vocales del cuerpo, señores Leopoldo Marechal, Pedro Oberti y Juan Carlos Calvoso, y con el interventor en la Universidad del Litoral, doctor Rómulo Etcheverry Boneo.

## MINISTERIO DE HACIENDA

### Las asignaciones familiares

El ministro de Hacienda y O. Públicas, ing. Luciano Micheletti, ha dispuesto que la tesorería de la provincia abone desde el 20 al 22 del corriente, las asignaciones familiares al personal de la administración, correspondientes al último cuatrimestre del año.

### El subsecretario de Hacienda

Ha sido aceptada la renuncia presentada por el doctor Guillermo de Nevares (hijo), del cargo de subsecretario de Hacienda, dándosele las gracias por los servicios prestados. El referido funcionario renunciante ha sido designado ministro de Gobierno de la intervención nacional en la provincia de San Luis.

## Movimiento político

### U. C. R. (C. NACIONAL)

#### Resoluciones del C. Provincial

Hasta después de las 20.30 sesionó ayer el Comité Provincial con asistencia de los delegados: Clemente Gómez Grandoli, Juan R. Saux, David J. Pagano, José Tonelli, Abraham Koroch, Emilio García Iturraspe, José A. San Sebastián, presidiendo el doctor E. Teisaire (h.).

#### Declaración aprobada

Por unanimidad fué aprobada la declaración siguiente: "El Comité Provincial de la Unión Cívica Radical (C. Nacional), declara: que espera que los ciudadanos afiliados al partido, que desempeñan cátedras universitarias, se solidarizarán de modo efectivo con el estudiantado universitario, en cuanto éste defiende la reforma universitaria y la democracia argentina, y con los miembros del profesorado que fueran objeto de sanciones por sus actividades democráticas desarrolladas dentro de las normas de la Constitución nacional".

#### La organización de la juventud

También se consideró y aprobó un proyecto de resolución, por el cual se solicita de la H. Convención Provincial, se aboque al estudio de la organización y reglamentación de la juventud, de acuerdo con lo establecido en el artículo 13, inc. h), de la Carta Orgánica, que textualmente dice: "Organizar y reglamentar la colaboración de la juventud dentro de los fines prescriptos por la C. O." Por el mismo proyecto, se resuelve dirigirse a los comités de secciones y distritos, recomendándoles el cumplimiento del Art. 49 de la C. O.

#### Homenajes póstumos

Igualmente se resolvió que el 15 del corriente, con motivo del tercer aniversario del fallecimiento del general Conrado Risso Patrón y del afiliado Natividad Romero, coloquen ofrendas florales en las tumbas que guardan sus restos.

—Por otra resolución se dispone adherir a los homenajes que se tributarán oportunamente al exvicepresidente del partido, doctor Julio A. Busaniche, de cuyo fallecimiento se cumple el primer aniversario. Consistirá este homenaje en la colocación de una placa recordatoria en la tumba que guarda sus restos y en la edición de un volumen conteniendo diversos discursos y conferencias del Dr. Busaniche. Dicha impresión ha sido dispuesta por la comisión respectiva y se pondrá en circulación en los primeros días de enero próximo.

## Los descuentos del seguro mutual

### Los importes por el mes de diciembre

El directorio de la Caja de Seguro Mutual del Magisterio ha informado que durante el mes corriente se realizarán descuentos en los haberes del personal de la administración, en la forma siguiente:

Sueldos hasta 99 pesos, 2.25; de 100 a 149 pesos, 3.35; desde 150 a 199, 4.10 pesos; de 200 a 249, 5.20; desde 250 hasta 349 pesos, 5.60; desde 350 pesos hasta 499, 6.00 pesos; desde 500 pesos, 7.60.

Con dichos importes serán abonados los seguros de diez fallecimientos y trece subsidios por invalidez, que corresponden a Juan Bernardo Risso; Angela Bianchi; Emilio Martínez, Faustino González, Eliseo Carreras, Zacarías Godoy, Sebastián D. Arce, José Chialva, Salvador Miseria, Fermín Piriz, Damián Martínez, Teresa P. de Aldao y María D. de Taborda.

## Escuela Industrial de Santa Fe

### Exposición de trabajos

El día 15 del corriente, de 19 a 21, la Escuela Industrial del Ministerio de Justicia e Instrucción Pública de la Nación, realizará en su local, Avellaneda 1361, la exposición de trabajos ejecutados por los alumnos durante el curso escolar y clases prácticas finales.

La dirección de la Escuela, invita especialmente a los padres de alumnos, miembros de las asociaciones cooperadoras, directores y personal docente de establecimientos educacionales y público en general al acto de referencia.

## Interpretación de carácter histórico

### Un entrerriano se refiere a un párrafo de la nota titulada: "Un matecito para el general Morinigo"

Por creerlo de interés público, transcribimos la carta que nos envía "Un entrerriano" y dice así:

"Señor director de "El Litoral".

"En el artículo intitulado "Un matecito para el general Morinigo" dice el corresponsal especial de ese diario destacado en la ciudad de Paraná.... "Hecho que no nos extrañó porque en Entre Ríos — tal vez por tratarse de una antigua zona de influencia de la civilización guaraní — el Paraguay ha disfrutado siempre de muy hondas y arraigadas simpatías, como lo revela la circunstancia elocuentísima de que, durante la guerra de la Triple Alianza, las divisiones entrerrianas formadas para marchar al Paraguay se sublevaran y dispersaran en Basualdo y en Toledo, sucesivamente, por no ir a hacer armas contra sus hermanos".

"No es esa la razón de las célebres sublevaciones. Tienen ellas una profunda raíz social que no ha sido estudiada aún por los historiadores entrerrianos, con la calma que requieren. Ni hubieron "hondas y arraigadas" simpatías ni voces ancestrales que detuvieron el valiente brazo entrerriano en las horas difíciles de 1865. Hubo sí un profundo descontento hacia la política del general Urquiza patriarca de la provincia desde 1842, dueño y señor de voluntades. Su actitud vacilante y patriótica, renunciando en Pavón a una victoria que traería enormes males al país fué interpretada como traición. La negativa dada a López Jordán en el campo de batalla para hacer entrar en lucha a la célebre caballería entrerriana, permitiéndole a Mitre y su ejército dormir tranquilamente en San Nicolás, y la retirada del ejército confederado a Rosario, produjeron honda impresión en el espíritu público de la provincia, exaltado con el triunfo magnífico de Caseros y con la organización nacional, a la que cada entrerriano se sentía ligado como actor principal. En aquel 17 de septiembre de 1861, López Jordán abrió a Urquiza una cuenta que iba a cancelarse con sangre en la trágica noche del 11 de abril de 1870.

"La prensa de toda la provincia, lanzaba airados denuestos contra los hombres más representativos de Buenos Aires, los militares más caracterizados efectuaban reuniones de marcado carácter subversivo, las que eran disueltas por Urquiza, a costa de su prestigio personal. El período de la historia entrerriana que fué de Pavón a la invasión paraguaya a Corrientes, es por demás tenso y rico en antecedentes que permiten apreciar un verdadero estado de fermentación social, generada pura y exclusivamente en el odio profundo a Buenos Aires, y en el apasionamiento político tan exacerbado, que les llevó a entrar en negociaciones con el invasor para así asestar un golpe a Mitre, que era decir Buenos Aires. La carta que López Jordán escribió al cónsul Caminos publicada por Sagarna en "Medio Siglo Entrerriano" exime de todo comentario y a ella nos remitimos para mejor comprensión del momento.

"Por otra parte, la lectura del diario del ministro paraguayo Berges, que se conserva en la biblioteca nacional de Río de Janeiro, dejaría en el inteligente corresponsal la amarga impresión de traición deliberada.

"López Jordán en Entre Ríos y el triunvirato de Silvero en Corrientes son tristes precedentes argentinos comparables a la "conciliadora y patriótica" actitud actual de Vichy. — Salúdalo muy atte. — Un entrerriano".

## Se reunió esta mañana en pleno el directorio del Banco Provincial

En la presidencia del Banco Provincial, se realizó esta mañana una sesión plenaria del directorio del referido establecimiento, con asistencia de los directores locales y de Rosario.

Numerosos asuntos consideró el referido organismo, que por la tarde siguió con el estudio de las futuras actividades de la institución en lo que se refiere a los futuros préstamos hipotecarios.

## No se daría trabajo a obreros mayores de 45 años

Hoy se presentó a la redacción de este diario el señor Víctor Salva, oficial carpintero, a fin de exponernos una queja, que estimamos de interés reproducir, porque consideramos que, de tratarse de una disposición de las autoridades nacionales, como se nos informa, constituiría una medida que sería conveniente corregir.

Según expresa nuestro informante, atendiendo a un pedido de la 2a. Zona de la Dirección de Obras Públicas de la Nación, que solicitaba un oficial carpintero, la Oficina de Colocaciones del Departamento del Trabajo lo envió a esa repartición, donde se lo rechazó, manifestándole que no se lo podía aceptar por existir una disposición que prohibe dar ocupación a personas mayores de 45 años. Nos hace la salvedad de que no se trataba de una ocupación de carácter permanente, sino de un trabajo por el término de 90 días, de manera que en este caso no existirían inconvenientes de otro orden, como suelen ser la jubilación, seguros por invalidez o de vida, que suelen dar lugar a que en algunas reparticiones se exija un máximo de edad para el ingreso.

Por otra parte, tampoco podría atribuirse el hecho a su falta de capacidad profesional, ya que fué rechazado sin haber sido sometido a prueba y además porque el señor Salva posee certificados de varias empresas constructoras e industriales, como la Compañía General de Obras Públicas, West India Oil Company, Dyckerhoff y Widmann, Gomen y Bilfinger, Habielt y Schempp y de las que construyeron el Hospital Pasqualtrico y el Matadero Municipal, que acreditan su capacidad profesional. Posee también un certificado de la 2a. Zona de la Dirección de Obras Públicas de la Nación, del año 1934, donde ahora se rechazan sus servicios.

No teníamos conocimiento de la existencia de una disposición como la que nos ocupa, pero de ser así, como todo parece confirmarlo, se trataría de una injusticia y constituiría una falta de solidaridad social realmente lamentable, sobre todo tratándose de una repartición pública. Una disposición de esta índole sería aceptable tratándose de ocupaciones de carácter permanente, por las razones que hemos señalado. Pero no se justifica que se usen esas exigencias para dar una ocupación por un plazo determinado, teniendo en cuenta, por otra parte, que a los 45 años una persona sana mantiene todas sus energías y aptitudes para realizar cualquier tarea.

Si esta norma la comienzan a aplicar también las empresas privadas, donde felizmente suele haber mayor consideración y espíritu humanitario se plantearía un serio problema en el país, cuyas consecuencias de orden social, moral y económico sería ocioso señalar. Desgraciadamente, no se trata de un hecho aislado, ni es la primera vez que las dependencias del Estado y reparticiones autárquicas dan prueba de esa falta de consideración hacia los servidores más modestos y de respeto a la legislación social y obrera. En más de una oportunidad este diario ha debido hacerse eco de noticias de esta índole, que ponen de manifiesto la existencia de graves fallas, que las autoridades superiores deben procurar por todos los medios, corregir.

## Consejo de Educación

### Actividades del presidente

El profesor Marechal atendió su despacho desde temprana hora, y conferenció con jefes de las diversas dependencias.

Recibió a una delegación de la Asociación del Magisterio Católico, encabezada por la presidenta señora Elisa Moyano de Giménez, que le presentó los saludos de la entidad y le ofreció su colaboración.

### Los días de audiencia

El presidente del Consejo ha fijado los días martes y viernes, de 10 a 12, para atender al público.

Las sociedades cooperadoras serán recibidas los miércoles de 10 a 12.

El vocal señor Calvoso recibirá los lunes y jueves, de 9.30 a 11.30; el vocal señor Oberti lo hará los miércoles y sábados de 9.30 a 11.30.

### Los textos de lectura

Varias casas editoras de la capital federal han solicitado prórroga del plazo fijado para la presentación de los nuevos textos de lectura a la comisión encargada de la selección de los mismos. El Consejo ha prorrogado la fecha hasta el 15 del corriente.

### El registro de traslados

Pasado mañana, en la Inspección General de Escuelas se realizará la clausura del registro de los traslados solicitados por maestros. Representará al magisterio la señora María E. Aballay de Gómez.

## Navidad en la Casa del Artista

### Se está secundando con entusiasmo la iniciativa a favor de los niños pobres

Los artistas de esta capital están secundando con entusiasmo y generosidad la iniciativa que tomara la señora Alicia Crawley de Franke, a favor de los niños pobres, con motivo de las próximas fiestas de Navidad y Reyes.

En otros años, las autoridades provinciales o municipales o sus comisiones especiales, a esta altura de diciembre habían dado comienzo a la organización de festejos y de distribución de juguetes y golosinas entre los niños de las familias pobres. La ausencia de la iniciativa oficial es suplida este año por la de un núcleo de artistas.

El director de la Escuela de Artes Plásticas, señor José Planas Casas, y el señor César Fernández Navarro, ponen su entusiasmo en la preparación del pesebre que se instalará en la Casa del Artista. El señor Ricardo Supisiche también colaborará. La señora Alicia Crawley de Franke, hará las vestiduras necesarias. Don Enrique Estrada Bello se encarga de los peces para la pesca.

Han enviado juguetes para hacer regalos a los niños, las siguientes personas: Srta. Manuela Ladreche Garolini, Rodolfo Villate y la niña Ferrer Livi. Con donaciones han contribuído ya: Casa Grimaldi Edwardo y Cía., con la suma de 25 pesos para la compra de juguetes; con retazos de sedas, lanas, etc., para la elaboración de juguetes, las señoras Cristina L. H. de Capovila, Rosario San Martín de Pagani, Carlota Torrente de Sierra Gil, Teresa Pagani de Salvetti, Dora Z. de Guarrochena, Alicia C. de Franke y María Isabel Zambonini de Pozzo; con canasto y 4 mates la canastería "La Santafesina"; con canastos la señora Rosa W. de Rabini, y con tres hermosas muñecas la señora Depetris de Tiscornia.

Se ha empezado a recibir pedidos para niños de familias pobres. Han solicitado juguetes una madre de 10 hijos chicos, quien gana parte del sustento diario vendiendo flores por las calles, y otra de seis.

### La donación de una obra de arte para ser vendida

La señora Alicia C. de Franke tuvo ayer la satisfacción de recibir de manos del pintor Gustavo Cochet una naturaleza muerta, pintada en Maciel. Esa obra ha figurado en varios salones, y en el caso de ser vendida antes del día 24 del corriente mes, con su producido se comprarán juguetes para repartir el día 25 en la Casa del Artista después de las 14.30. En el caso de que no se venda para esa fecha, se rifará con el mismo fin, pero entonces recién podrán ser repartidos los juguetes el día de Reyes en asilos y hospitales. La obra se encuentra en la casa de la señora de Franke, calle San Martín 2262, donde puede verla el que tenga interés en comprarla.

### La preparación del pesebre

El señor Planas Casas, director de la Escuela de Artes Plásticas prepara dentro del límite a que debe ajustarse por falta de tiempo, la confección de elementos para el pesebre que se levantará en la Casa del Artista. El doctor Hugo Lassave ha prometido el árbol, y el señor Laureano Barrevra, la arena.

## Escuela Normal

### Reunión de las mesas examinadoras

Debido al feriado del sábado último, la dirección de la Escuela Normal resolvió atrasar en un día la reunión de todas las mesas examinadoras. La que debía reunirse el sábado, lo hizo hoy; las de hoy lo harán mañana, y así sucesivamente, de acuerdo con el calendario de exámenes.

## Municipales

### Departamento Ejecutivo

Estuvieron hoy en sus respectivos despachos los secretarios del D. Ejecutivo doctor O. Tuella y señor Carlos M. López, atendiendo al público y dando curso a numerosos expedientes de trámite ordinario. El comisionado municipal Dr. Juan L. Depetris no concurrió por hallarse en Buenos Aires desde el sábado ppdo.

# GESTIONES AUSPICIOSAS

SAN JAVIER, 13. — (Corresponsal especial). — Han regresado de la capital de la provincia los hombres que fueron, en representación de "Los Amigos de la Costa", a peticionar de las autoridades la satisfacción de las necesidades públicas que sienten los pueblos de esta región santafesina, necesidades señaladas por "El Litoral" en continuas publicaciones y comentarios desde hace muchos años.

La delegación no pudo cumplir íntegramente el plan de las gestiones que debía realizar. Su viaje a la Capital Federal se interrumpió, debido a que la Presidencia de la Nación canceló todas las audiencias por la visita del presidente del Paraguay. La segunda parte de sus trabajos —seguramente la más importante— ha quedado, pues, postergada para otra oportunidad. Habrá que hacer un nuevo viaje. Habrá que seguir viajando y replicando.

Sin embargo, los resultados de esta visita a las autoridades provinciales han sido auspiciosos. Los Amigos de la Costa han coronado sus trabajos iniciales con éxito. Por lo pronto, han conseguido llamar la atención en forma bastante bulliciosa —lo suficiente para ser bien oídos— sobre las necesidades más apremiantes de estas poblaciones.

Los diarios han informado con amplitud respecto a las gestiones cumplidas. Los problemas públicos expuestos por los delegados, verbalmente, se concretarán en un memorial cuya redacción está preparando la Junta Ejecutiva de la Asociación, con los cuestionarios que le han remitido las filiales.

El petitorio contendrá tres puntos fundamentales que consultan las tres necesidades de carácter general que más afligen la vida y traban el progreso de los departamentos San Javier y Garay. Sobre ellas se ha insistido mucho, se las ha debatido ya con profusión, pero conviene recalcarlas una vez más.

En primer lugar, el camino afirmado de la Costa, la ruta 188. El interventor nacional, ingeniero Argüelles, ha dicho a los delegados que el tramo San José del Rincón-Helvecia será licitado en los primeros días del año entrante. Los planos y condiciones definitivos se hallan a la aprobación de la Dirección Nacional de Vialidad y el decreto respectivo será tirado inmediatamente que dé su visto bueno aquella repartición. Desde luego que esta obra es la columna vertebral de lo que han de hacer los poderes públicos en beneficio de la prosperidad de nuestra región. Será la piedra angular de su progreso. Al respecto, se ha hablado de la posibilidad muy tentadora de que el gobierno nacional decidiera construir por administración, simultáneamente, el tramo Helvecia-San Javier, con lo que se tendría acabado pronto —para fines del año venidero podría ser el término feliz— la construcción del proyectado camino de la Costa.

En segundo lugar, la canalización del Arroyo Verón y dragado de los pasos del río San Javier que actualmente interrumpen el tráfico fluvial por esa ruta que antes fué un canal de intenso intercambio comercial. Esta obra acrecería notablemente el valor estratégico y económico del camino de la Costa. Sería su gran complemento, la integración —diríamos— de un cuerpo de comunicaciones que vincularía fecundamente el Norte de Entre Ríos, el Sur de Corrientes y el nordeste santafesino, librándoles el acceso a las rutas afirmadas del país. El ingeniero Argüelles ha confirmado la posibilidad de que se envíe una draga para rehabilitar los pasos del Río San Javier y en cuanto a la canalización y rectificación del arroyo Verón, esto será el principal motivo de la audiencia que los Amigos de la Costa solicitarán al presidente de la República.

Como tercer punto, se ha peticionado la solución del problema de las comunicaciones telefónicas, indispensable medio de vinculación que, en la actualidad, es sumamente precario y reducido. Los departamentos de San Javier y Garay cuentan con una red local que ofrece un servicio deficiente. Las líneas abarcan los pueblos ribereños desde Cayastá a los Corralitos. Es necesario que sus líneas se extiendan y tomen conexión con Reconquista, por el Norte, y con San José del Rincón, por el Sur. Vale decir que la red local debe vincularse con la red general de comunicaciones telefónicas, trayendo a nuestra zona todas las ventajas que en ello irían involucradas. No obstante las conocidas dificultades que opone a esta clase de construcciones la escasez y carestía de materiales, es muy posible que el problema de los teléfonos regionales se resuelva como una consecuencia de la habilitación cercana del camino afirmado de la Costa, cuyo carácter de vía relacionada a la estrategia militar y a la defensa nacional, hará indispensable ese suplemento.

Es propósito también incluir en el memorial de referencia, como punto de carácter general y a solicitud de la filial de Helvecia, la construcción y habilitación de un Hospital Regional. Resulta obvio señalar la trascendencia que tendría para nuestros dos departamentos y para toda la región norte de nuestra provincia, una obra de esa clase. Los hospitales regionales, a cargo de la Nación y con los recursos de que dispone la Nación para sanitarios [illegible] nos exime de abundar [illegible] a su respecto. [illegible] medida los problemas [illegible] cia social que hoy tant[illegible] a las autoridades [illegible] a los médicos que en [illegible] deben trabajar en [illegible] adversas por la pobreza [illegible] en la indigencia de gru[illegible] de población y por [illegible] los grandes recursos de [illegible] pone la medicina moder[illegible].

A los puntos generales [illegible] dan enunciados, se agre[illegible] que corresponden en el [illegible] a cada uno de los pu[illegible] dos ellos concretan [illegible] sidades de los mismos [illegible] que se les satisfaga [illegible] en mediano o cuarteado [illegible], nuestros departamentos [illegible] rán un apreciable envi[illegible] Vaya una enumer[illegible].

Santa Rosa precisa qu[illegible] nicipalice su cementeri[illegible] giendo sus actuales condi[illegible] abandono. Pide servici[illegible] eléctrica. Cayastá solici[illegible] le construya el camino [illegible] cito. San Javier quiere [illegible] ción y reorientación de [illegible] la de Artes Oficios. Hel[illegible] también una escuela de [illegible] viejo proyecto que ha [illegible] aguas de borrajas, aunq[illegible] ello existió la donación [illegible] ficio. Alejandra demanda [illegible] ración del camino a [illegible] Romang el de acceso [illegible] Malabrigo y La Brava [illegible] comunicación con San Ja[illegible] lonia Mascías reclama [illegible] niencia de establecer, a [illegible] sus campos, la ruta más [illegible] tre las cabeceras de los [illegible] mentos San Justo y San [illegible].

Se dirá que es mucho [illegible] dirá que a los pueblos de [illegible] se les ha despertado, de [illegible] verdadero afán pedigüe[illegible] es que a nuestra región [illegible] dejado siempre en un [illegible] mentable y es explicable [illegible] ra —llegada su oportunid[illegible] ga tanto que pedir. Y [illegible] no se cansará de pedir [illegible] tanto consiga, por lo men[illegible] tisfacción de sus necesid[illegible] urgentes y apremiantes.

Los Amigos de la C[illegible] iniciado, en tal sentido, [illegible] auspiciosas. Han sido [illegible] atentamente y ya tienen [illegible] de ejecución algunas co[illegible] te, dentro de muy pocos [illegible] instalará en San Javier [illegible] Zona de Vialidad de la [illegible]. Una importante adquisi[illegible] esta localidad y para [illegible] pueblos ribereños.

Por la misma senda, [illegible] mo caminito de la espera[illegible] drá lo demás.

Y ojalá no se nos ma[illegible] buen montado del andar [illegible] progreso.

## Las gestiones respecto a las planillas y libros de jornales y de personal

### Un decreto de la Intervención Nacional

Por el Ministerio de Salud Pública y Trabajo se ha dado a conocer el decreto aprobado en acuerdo de ministros, que se refiere a las gestiones efectuadas por el Centro Comercial con la Unión Industrial y Bolsa de Comercio de esta ciudad, y posteriormente entidades similares de Rosario, relacionadas con la venta de planillas de horarios, libros de personal, etc., por el Banco Provincial y con el plazo en que debe entrar en vigor la mencionada documentación.

Dicho decreto, que transcribimos más abajo en toda su extensión, por los considerandos que hace, dice así:

"Vistas las gestiones de diversas entidades a fin de que: 1o. Se derogue la disposición contenida en el apartado décimo del artículo 3o. del decreto de T. No. 59 (6272) del 15 de setiembre de 1942, que impone la obligación de consignar los sueldos o jornales en la planilla de horarios y descansos; 2o. Se rebajen los precios establecidos para la planilla de horarios y descansos, registros del personal y de sueldos y jornales, y carnet personal de trabajo (decreto de T. No. 23 (7186), del 25 de marzo de 1942; 3o. Se deje sin efecto la disposición que hace obligatorio el uso de los elementos detallados en el apartado anterior; o se postergue hasta el año próximo el cumplimiento de tal exigencia; y considerando: 1o. Que la consignación del salario o jornal no importa una violación del secreto comercial o industrial, como se invoca; Que la expresión contenida en el artículo 4o. del decreto de T. No. 59 (No. 6279) del 15 de setiembre de 1942, cuando prescribe que el patrón deberá colocar "en el local de trabajo, en sitio visible a los trabajadores o al público", se refiere a que deben hallarse las planillas a la vista del personal y de las autoridades de aplicación; Que el monto del salario, en caso de convención colectiva o arbitraje, es publicidad, a la vez que constituye un hecho necesario, asegura la lealtad de la competencia entre los empleadores, en cuanto están todos en igualdad de situación con respecto a la parte del costo de producción que está representada por el precio del salario; Que la autoridad ejecutiva puede imponer restricciones a las actividades privadas en interés público, con el fin de asegurar el cumplimiento de las leyes, sin que los particulares puedan invocar la ilegalidad del reglamento ni tampoco una violación al derecho de comerciar o de emprender una industria lícita; Que no obstante lo que antecede, puede, en determinados casos, admitirse la falta de consignación del sueldo o jornal, en el original de la planilla, a condición de que ello se haga en el duplicado de la planilla de horarios y descansos que se entrega a la Oficina Regional del Trabajo, en los libros de Registros de Personal y en las planillas que se remitan a las compañías aseguradoras; 2o. Que los precios fijados para su venta a comerciantes e industriales no representan un gravamen que lesione su economía, ya que la planilla de horarios y descansos para todo un año y con personal de hasta treinta personas, sólo vale un peso; el libro correspondiente a un número igual de personas, por todo el año, vale tres pesos para los comerciantes y cinco pesos para los industriales; y en cuanto al carnet personal de trabajo, cuyo costo es de cincuenta centavos por persona es válido mientras ésta permanezca a su servicio aunque transcurran muchos años; 3o. Que no corresponde acceder a los pedidos de supresión de las disposiciones mencionadas, por cuanto responden a necesidades impuestas al Estado para ejercer sus funciones de contralor, a fin de asegurar el cumplimiento de leyes sociales, de cuya trascendencia es innecesario dar fundamentos, siendo razonables las restricciones impuestas; Que es necesario contemplar la situación que se plantea con la disposición contenida en el artículo 3o. del decreto de T. No. 59 (6279) mencionado, al exigir la renovación anual de planillas y libros, y las circunstancias de haber sido puestos en venta estos elementos recién en la segunda quincena del mes de noviembre ppdo. Por todas estas consideraciones, el Interventor Nacional en acuerdo de ministros, decreta:

Art. 1o. Exceptúase, a comerciantes e industriales, de la obligación de consignar el sueldo o salario en la planilla original de "horarios y descansos" (decreto de T. No. 59 (6279), artículo 3o. apartado 10, del 15 de setiembre de 1942), salvo que exista decreto, convención colectiva o arbitraje que lo fije; a condición, siempre, de que ello se haga en el duplicado de la misma planilla, en los libros de registro de personal y de sueldos y jornales, y en las planillas que se entregan a las compañías aseguradoras.

Art. 2o. No hacer lugar a la rebaja de los valores fijados para el expendio de las planillas de horarios y descansos, del libro registro de personal, del de sueldos y jornales, y del carnet personal de trabajo, fijados por decreto de T. No. 23 (No. 7186), de fecha 25 de marzo de 1943.

Art. 3o. Autorízase a comerciantes o industriales para utilizar las planillas de horarios y descansos, y los libros registros de personal y de sueldos y jornales, que se adquieran en el presente año, durante el año próximo.

Art. 4o. Comuníquese, etc.".

## En los juzgados de paz debieran colocarse bancos

Por falta de comodidad en la Casa de Justicia, los tres juzgados de paz de esta capital se hallan instalados desde algún tiempo en la casa de propiedad particular ubicada en San Jerónimo No. 1528, en cuyas plantas baja y alta están distribuídas las secretarías y demás oficinas.

Hay en la casa patios y galerías amplios donde se estaciona el público a la espera de la hora en que debe cumplir diligencias o responder a citaciones, o bien a la espera de los profesionales, litigantes, etc., debiendo permanecer de pie a veces durante horas, debido a que no hay bancos en todo el local.

La espera en esas condiciones resulta penosa para toda persona, máxime en los días calurosos y de mal estado de la atmósfera, pero especialmente para las que no gozan de buena salud y las que sienten ya los achaques de los años.

Sería por ello conveniente que se procediese a la colocación de una buena cantidad de bancos, porque frecuentemente es numerosa la concurrencia a los juzgados de paz. Debe guardarse al público la consideración del caso, proporcionándole la comodidad de esperar sentado el momento en que será atendido por los funcionarios de esos tribunales.

El Ministerio de Gobierno e Instrucción Pública debiera proveer de bancos a dichos juzgados, evitando que se formulen quejas justificadas por la incomodidad a que se somete al público.

## Del 15 al 18 deliberará en Buenos Aires el Comando de la Defensa Antiaérea

### El jefe de bomberos asiste como delegado por Santa Fe

Esta mañana se trasladó a la capital federal el Jefe del Cuerpo de Bomberos, mayor D. José A. Antonini, quien, como miembro por Santa Fe de la defensa antiaérea, debe participar de las deliberaciones que del 15 al 18 del corriente se llevarán a cabo en el Comando de la Defensa Antiaérea, sito en Avenida Santa Fe 1539, Buenos Aires. De la misma participarán todos los delegados del país entre ellos los de Rosario, Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes y a la vez jefes de los respectivos Cuerpos de Bomberos. En dichas deliberaciones se tratará de organizar los servicios de defensa antiaérea pasiva.

## En la capital federal [illegible] un homenaje [illegible] Luis V. Migone

Con motivo de su desta[illegible] tuación en la Unión Arg[illegible] Asociaciones de Ingenie[illegible] el Centro Argentino de [illegible], cuyas presidencias [illegible] durante varios años, s[illegible] cida el viernes a las 21 [illegible] Plaza Hotel de la capital [illegible] una cena al ingeniero [illegible] Migone, por sus amigos [illegible] colaboradores.

La obra del ingeniero [illegible] al frente de las institu[illegible] referencia, como así ta[illegible] preocupación por los [illegible] económicos y sociales [illegible] de América, es debidame[illegible] rada y apreciada, no s[illegible] nosotros, donde sus traba[illegible] blicaciones han tenido [illegible] fusión, sino en el extranj[illegible] dicado desde hace mucho [illegible] las investigaciones de [illegible] nómica, lleva publicad[illegible] tantes trabajos y es aut[illegible] merosos estudios sobre [illegible] relacionados con la econ[illegible] cional, a lo cual ha [illegible] todos sus afanes y su vo[illegible].

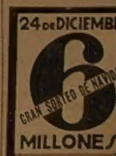
El homenaje que se le [illegible] rá el viernes, al que se [illegible] rido ya más de mil prof[illegible] y personas vinculadas a [illegible] vidades de la producción [illegible] mercio y la industria, [illegible] un motivo de estímulo a [illegible] realizada en favor del p[illegible] desarrollo de la economía [illegible] y una expresión de [illegible] con sus nobles afanes.

## Academia Superior M[illegible]

### Exposición de traba[illegible]

En la fecha han termi[illegible] exámenes del curso superi[illegible] Academia Márquez, inic[illegible] semana anterior.

El 20 del corriente tend[illegible] la inauguración de la e[illegible] anual, en la que, como es [illegible] bre, se presentarán los [illegible] confeccionados por las [illegible]. La exposición estará abi[illegible] rante varios días de 18.[illegible] en el local de 25 de Mayo [illegible].



# Por el torneo "Del Toso" se jugaron anoche dos partidos

La elevada temperatura que reinó todo el día alejó de las canchas de futbol a muchos aficionados, no obstante lo cual, el que asistió a la de Unión con motivo de iniciarse la disputa del torneo por la copa Del Toso, puede considerarse discreto.

A pesar del factor temperatura, los dos partidos de esta sesión inicial resultaron interesantes y bastante movidos debido más que nada al entusiasmo puesto por los jugadores de los cuatro conjuntos que tomaron parte en los lances.

Sportivo Candioti, mejor ensamblados sus líneas y más sólida su defensa, logró vencer a Gimnasia y Esgrima por dos goles a uno, obteniendo merecidamente la victoria que no pudo ser evitada por los gimnasistas pese al esfuerzo que pusieron en ello.

Este partido fué arbitrado por Greco sin que cometiera fallas graves en el desempeño de su misión.

A los cinco minutos de iniciado, Salinas remató un bien combinado avance batiendo al arquero de Gimnasia. Esta situación se mantuvo todo el resto de este primer tiempo y recién a los 13 del segundo período hubo de anotarse otra caída de la valla defendida por Ferrari. Como era de esperarse, los mens sana reaccionaron logrando descontar ventajas a los 24 minutos, por intermedio de Aníbal Cabrera, que anotó el único gol de Gimnasia. Se tornó más interesante el encuentro, por la decisión de los gimnasistas de equilibrar el tanteador pero no lo lograron finalizando en consecuencia el partido con el triunfo de Sportivo Candioti por dos goles a uno.

También por la mínima diferencia finalizó el otro encuentro que estuvo a cargo de los equipos de Unión de ésta y 9 de Julio de Rafaela.

Hubo jugadas interesantes y alternaciones apremiantes que mantuvieron latente el interés del público.

La apertura del score se produjo a los 26 minutos del primer tiempo, por intermedio de Torres. En el segundo período y, apenas transcurridos 4 minutos Borini igualó posiciones y poco después Marani aumentó el haber de 9 de Julio.

Igualó posiciones Elías a los 22 y cerró la serie Borini a los 30, finalizando el match con la victoria de 9 de Julio por 3 a 2.

Este partido lo dirigió Drugone cuya actuación fué buena.

Los equipos formaron así:

Sportivo Candioti: Giménez; Vega y Perusini; Armendariz, Zuviría y Marcos; Tognola, Canovas, Salinas, Martorelli y Maggi.

Gimnasia y Esgrima: O. Ferrari; González y Gargatagli; Bulsico, Pol y Cuervo; Vivas, Rivero, López, Aníbal Cabrera y O. Juan.

9 de Julio: Campos; Fernández y Franzetti; Ledesma, Monserrat y Godoy; Romero, Ortiz, Borini, Franzetti y Moroni.

Unión: L. Vicente; J. y D. Zárate; Muralles, Schilling y Trinchetti; Torres, Scotta, Wider, Elías y Vázquez.

**Los partidos de mañana**

En la cancha de Unión se jugarán mañana dos partidos de cuarta división correspondientes al torneo organizado por la Liga Santafesina de Foot Ball.

El primero estará a cargo de los conjuntos de Colón y Sportivo Candioti y el segundo a cargo de Unión y Gimnasia y Esgrima.

Las autoridades de esta última entidad citan para mañana a las 21 en Ciudadela a los siguientes jugadores: Gastón, Sola, Fernández, Calderón, Dusso, Baiz, Cicarelli; Montesparro, Rivero, Algecinos y Sánchez.





# Un wing izquierdo de Franck jugaría en Colón

Aparte de otros problemas de no menor importancia a que están abocados los dirigentes del Club Colón, destácase el referente a la búsqueda de elementos para el primer equipo de la institución.

En ese sentido se han hecho gestiones para lograr el concurso de jugadores del interior y se menciona a René Henry, puntero izquierdo de una entidad de la localidad de Franck, el que sería transferido a Colón. Se trata de un elemento que ha dado pruebas de capacidad y se cree que respondería en el conjunto superior de los rojinegros, a poco que se adapte al juego de los demás jugadores e imprima en sus intervenciones mayor rapidez, lo que conseguirá, sin duda, mediante un adecuado entrenamiento.

**Un jugador paranaense**

También se nos ha informado que está tratándose de conseguirse la transferencia de un jugador de excelentes condiciones que se desempeña como centro delantero en un buen equipo de la ciudad de Paraná. El nombre del posible futuro integrante del ataque colonista no ha sido dado a conocer todavía.

# Intervendrá en el torneo hípico nacional el Club S. de Polo y Equitación

En la pista del Club Hípico Argentino de la capital federal, se disputará durante los días 23, 25 y 26 el IV Torneo Hípico Nacional auspiciado por la Federación Ecuestre Argentina.

Una representación del Club Santafesino de Polo y Equitación tomará parte en este certamen como también así las siguientes entidades: Club Hípico General San Martín y General Las Heras, de Rosario; Club Hípico General J. M. Paz, de Córdoba; Club Hípico Mendoza, de Mendoza; Club Hípico Puntano, de San Luis y Sociedad Hípica y Rural de San Juan.

El programa de pruebas y condiciones de las mismas son las siguientes:

Prueba a la americana: para jinetes de 1a., 2a. y 3a. categorías con caballos de 2a. y 3a. categorías: 20 obstáculos y 20 saltos variados de 1.10 a 1.20 metros.

Premios: al 1o. $ 400; al 2o. $ 200; al 3o. $ 100.

Prueba de adiestramiento: para jinetes y caballos de 3a. categoría. Prueba del tercer grado de adiestramiento con mayores exigencias.

Premios: al 1o. $ 400; al 2o. $ 200; al 3o. $ 100.

Prueba de adiestramiento: para jinetes y caballos de 2a. categoría. Prueba de segundo grado de adiestramiento con mayores exigencias.

Premios: al 1o. $ 700 y al 2o. $ 300.

Concurso de saltos variados: para jinetes y caballos de 3a. categoría. Exigencias: 12 obstáculos variados y 15 saltos de 1 a 1.20 metros de altura; espesor máximo de 1.30 y zanja de 2.50 metros. Velocidad: 380 metros por minuto. Recorrido: hasta 750 mts.

Premios: al 1o. $ 400 y al 2o. $ 200.

Concurso de saltos variados: para jinetes y caballos de 2a. categoría. Exigencias: 14 obstáculos variados y 18 saltos de 1.10 a 1.40 metros de altura; espesor máximo 1.70 metros con zanja de 4 metros. Velocidad: 400 metros por minuto. Recorrido: hasta 810 metros.

Premios: al 1o. $ 700 y al 2o. $ 300.

Concurso de saltos variados: para jinetes y caballos de 1a. categoría. Exigencias: 14 obstáculos variados y 20 saltos de 1.20 a 1.60 de altura; espesor máximo de 2 metros y zanja de 5 metros. Velocidad: 400 metros por minuto. Recorrido: hasta 820 mts.

Premios: al 1o. $ 1.000; al 2o. $ 500 y al 3o. $ 250.

Salto en alto: para jinetes de 1a. y 2a. categorías con caballos especializados.

Premios: al 1o. $ 1.000; al 2o. $ 500 y al 3o. $ 250.

# Pruebas de suficiencia en el Club N. El Quillá

Para el miércoles próximo a las 19, las autoridades del Club Náutico El Quillá, citan a los nadadores fichados y no fichados, para proceder a establecer los entrenamientos.

Se informa a los asociados del club que se han fijado los días lunes y sábados a las 15, para rendir las pruebas de suficiencia de 1.000 y 200 metros, respectivamente. Ha sido designado capitán de nadadores de la subcomisión de natación el señor Luis Carlos Molinas.

MARTIN LEGUIZAMON ::

# Ratificó su calidad la tenista brasileña Sonia H. de Abreu

BUENOS AIRES, (Ana). — La excelente impresión que Sofía Helena de Abreu, campeón brasileña de singles deja en el court, es similar a la que produce su conversación clara, vivaz, con expresiones certeras como la de su juego.

"Mi match de exhibición con Felisa Piédrola —nos dice— fué una prueba de fuego para mis nervios. No estoy acostumbrada a jugar fuera de los escenarios habituales de mi país y aun preciso foguearme en esta clase de lides. La campeón argentina de singles me produjo una gran impresión como jugadora a tal punto que creo que es de lo mejor que he visto y fué para mí una satisfacción jugar con ella."

El esposo de la tenista, D. Julio Antúnez de Abreu, presidente de la Federación Metropolitana de Tenis, de Río de Janeiro, nos explica:

"Sofía tiene un gran espíritu deportivo y grandes condiciones naturales, no sólo para el tenis, sino también para el ciclismo, la natación, el automovilismo y otros juegos. Una gran dedicación le ha permitido progresar ampliamente, pues apenas tiene cuatro temporadas de tenis y ya ganó en dos ocasiones el campeonato brasileño, más aun le falta competir en el orden internacional, de tal manera que se acostumbre a los bruscos cambios que supone el juego en países extraños".

"En su match con Felisa Piédrola —que esta jugadora ganó en 7|5 y 6|3— Sofía —prosigue el Sr. Abreu— debió hacer frente a numerosos factores adversos. En primer lugar el público y el ambiente causaron impresión en ella, y luego ejercieron su efecto la diferencia de las canchas, y de las pelotas. En Río de Janeiro las cajas de las pelotas se abren a la hora del match y en la Argentina, la Asociación abre las mismas un mes antes, de manera que tienen menos aire y son menos rápidas. Por otra parte la aclimatación siempre produce efectos contraproducentes y Sofía apenas llevaba una semana en Buenos Aires cuando se presentó ante el público local".

La campeón brasileña de singles confirma con gestos de aprobación las palabras de su esposo y aclara enseguida:

"Pero esto sólo se refiere a las dificultades que experimenté en mi presentación, sin dejar de reconocer por mi parte, la gran calidad de mi adversaria. Tengo un firme deseo de volver a jugar con ella, pues me ha cautivado mucho su juego y creo que enriquecerá mis conocimientos".

"Precisamente —intercede el Sr. Abreu— Sofía tendrá oportunidad de jugar con la Srta. Piédrola en Brasil el año próximo, en mayo, pues serán invitados seis jugadores argentinos a actuar en los torneos de San Pablo, Santos y Río de Janeiro y en estos momentos se realizan las gestiones necesarias".

—¿Y quiénes serán los invitados?

"Los mejores —responde— y creo que en la nómina estaría Alejo Russell, Heraldo Weiss, Enrique Morea, un valor nuevo pero de gran porvenir y entre las damas la Srta. Piédrola, María Luisa Terán de Weiss y Sonia Topalian".

"Además —prosigue— el Sr. Abreu— mi esposa vendrá el año que viene a jugar los campeonatos argentinos. Este año debió obtener visación y prioridad y esto retrasó el viaje de tal manera que llegó a ésta cuando el campeonato había finalizado. El año próximo, en cambio llegará con cierta antelación, para poder presentarse bien entrenada al torneo, donde creo que hará un buen papel".

La campeón de singles, ha jugado numerosos matches de práctica en este medio desde su llegada, no obstante causarle molestias un fuerte resfrío que la aqueja. Su contacto con las mejores raquetas argentinas, no sólo con los amateurs, sino con profesionales como Guillermo Robson, forman una interesante experiencia mientras tanto para quien, por razones de edad, tiene aún muchas posibilidades de progresar hasta constituir una figura de calidad.

"No deje de consignar —nos dicen al mismo tiempo los esposos Abreu— lo agradecidos que estamos a los deportistas argentinos por las demostraciones de simpatías y por las invitaciones de toda clase que se nos hace. Llevaremos de este país un grandísimo recuerdo".

# Finalizó en Bs. As. el torneo de tenis de mesa

Dió fin anoche el torneo sudamericano de tenis de mesa que se disputó en Buenos Aires, realizándose las sesiones en el local de la Federación Argentina de Bes. Participaron en este certamen equipos de Argentina, Chile y Uruguay y alrededor de él se formó un ambiente de intenso interés.

El resultado general en individuales fué: 1o. R. Riveros, chileno; 2o. Cane, argentino; 3o. Flores, chileno y 4o. Coll, uruguayo. El torneo por equipo dió este resultado: 1o. Argentina, 2o. Chile, 3o. Uruguay.

La posición al terminar el torneo fué:

| | J. | G. | P. | Ps. |
|---|---|---|---|---|
| ARGENTINA | 4 | 4 | — | 4 |
| CHILE | 4 | 2 | 2 | 2 |
| URUGUAY | 4 | — | 4 | — |

# El torneo triangular de bochas proseguirá mañana

Se cumplirá mañana y el miércoles la sexta fecha del torneo triangular de bochas, organizado por la Federación Santafesina de este deporte. Mañana se jugarán los matches de tríos y el miércoles los de parejas e individuales comenzando a las 21, con 30 minutos de tolerancia.

Zona "A"—

Central Santa Fe v. Petroleros, cancha de Sp. Olímpico.
Liberal Santafesino v. Sp. Olímpico, cancha de Necochea.
W. Escalante v. Barrio Escalante, cancha de Ferroviario.
Libre: Villa Guadalupe.

Zona "B"—

Municipales v. A.S.M.U.T., cancha de Los 38.
G. y Esgrima v. S. Bustamante, cancha de El Timbó.
El Chásito v. Las Heras, cancha de Central Santa Fe.
Libre: Rivadavia.

Zona "C"—

Finalizó.

Zona "D"—

Finalizó.

Zona "E"—

Ujos v. A. Bancaria, cancha de El Imparcial.
Los 38 v. El Imparcial, cancha de G. y Esgrima.
Pedestre v. 4 de Julio, cancha de Atlanta.
Libre: Atlanta.

# Esta noche proseguirá el torneo de basquet

Se jugarán esta noche cuatro partidos correspondientes al torneo oficial de basquetbol organizado por la Asociación Santafesina de Basket Ball.

Se disputarán los siguientes partidos, siendo locales los clubs nombrados en primer término:

Regatas v. Ferroviario.
Kimberley v. República.
U. y Progreso v. Gimnasia.
Rivadavia v. A. E. O. M.

**Un match de 1a. división**

Mañana a las 21.30 se disputará un partido de primera división entre los conjuntos de Ferroviario y Gimnasia y Esgrima, desarrollándose la lucha en cancha de Ferroviario con la dirección de los árbitros Mellis y Aguiar.

# Chanta Cuatro ganó el torneo de El Imparcial

Los partidos finales que se disputaron ayer por el certamen interclubs de bochas organizado por el Club El Imparcial, afiliado a la Federación Santafesina de ese deporte, contaron con la asistencia de una numerosa cantidad de espectadores que tuvieron oportunidad de presenciar excelentes luchas. Finalmente hizo suyo el triunfo el equipo "A" del Club Chanta Cuatro, segundo se clasificó el trío "C" de la misma entidad, tercero A. E. O. M. y cuarto Atlético Pilar.





# Fácilmente venció el team del Racing Club

Gran cantidad de espectadores presenció ayer el primer partido que se disputó en Santiago de Chile, correspondiente al campeonato cuadrangular de futbol. Estuvo a cargo el encuentro de los equipos de Racing, argentino, y Colo-Colo chileno, y los equipos formaron así:

Racing: Livingstone; Salomón y García Pérez; Monestés, Quiroga y Díaz; Devisia, Zito, D'Alessandro, Orleans y E. García.

Colo-Colo: Fernández; Vázquez, Klein; Hormazabal, Pastene y Medina; Tossoni, Socarraz, Fugiwara, Norton y Rojas.

El primer período finalizó a favor de Racing por 2 goles a 0 y el score final señaló 6 goles a 1, a favor de los visitantes que conquistaron sus goles por intermedio de D'Alessandro (3), F. Díaz (2) y Enrique García (1); el tanto de los locales lo señaló Fugiwara.

# Un intento del nadador mendocino Juan Albornoz

Intentará cruzar a nado el río de la Plata, el nadador mendocino Juan Matías Albornoz, para lo cual se viene entrenando con mucha dedicación a fin de lograr un excelente estado físico. La prueba dará comienzo desde el muelle de Colonia (Uruguay) y se ha fijado como fecha de su iniciación entre el 28 del corriente y 5 de enero.

Este intento, que sin duda provocará mucho interés será fiscalizado por la Asociación Argentina de Natación de Mar y Río y contará con la colaboración científica de médicos del Instituto Nacional de Nutrición.

# Gral. Paz Juniors se impuso a N. Old Boys

Empatado en dos tantos finalizó el tiempo reglamentario del match que disputaron por el campeonato de la República los equipos de Newell's Old Boys, de Rosario y General Paz Juniors, de Córdoba, debiendo disputarse un período suplementario, en el que Gilli, del conjunto rosarino batió su propia valla, finalizando pocos minutos después el partido.

Ganó General Paz Juniors, lo que lo habilita para continuar actuando en el campeonato.

**Venció San Lorenzo**

El conjunto de San Lorenzo de Almagro derrotó a Puerto Comercial, de Bahía Blanca por 4 tantos a 1, finalizando el primer período con ese mismo score.

**Los próximos partidos**

Mañana proseguirá la disputa de este certamen con la realización de estos partidos: Huracán y Regional de Resistencia, en cancha de San Lorenzo e Independiente con Atlético San Martín, de Tucumán, en cancha de Chacarita Juniors.

## Tabla de la Federación

| | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Ps. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N. Old Boys | 22 | 18 | 2 | 2 | 71 | 24 | 38 |
| San Lorenzo | 22 | 15 | 4 | 3 | 55 | 27 | 37 |
| J. J. Paseo | 23 | 14 | 1 | 8 | 62 | 39 | 29 |
| C. América | 23 | 11 | 4 | 8 | 51 | 42 | 26 |
| American | 23 | 10 | 5 | 8 | 57 | 41 | 25 |
| C. A. Verde | 23 | 10 | 5 | 8 | 50 | 41 | 25 |
| La Capital | 23 | 9 | 4 | 10 | 42 | 58 | 22 |
| El Labrador | 23 | 7 | 7 | 9 | 41 | 41 | 21 |
| Racing | 23 | 8 | 3 | 12 | 43 | 40 | 19 |
| Sgto. Cabral | 23 | 7 | 4 | 12 | 37 | 49 | 18 |
| Liverpool | 22 | 5 | 6 | 11 | 34 | 53 | 16 |
| Blas Parera | 22 | 5 | 3 | 14 | 36 | 66 | 11 |
| J. Unida | 22 | 4 | 5 | 13 | 36 | 74 | 11 |

NOTA. — A Juventud Unida y Blas Parera se le han deducido dos puntos por haberse retirado en un partido anterior.



# La actuación del equipo de Santa Fe en el C. de Ajedrez

Por primera vez, el equipo local de ajedrez ha logrado, aunque empatado con La Plata, el segundo puesto en el campeonato argentino por equipos, que se llevó a cabo en la ciudad de San Francisco, con los auspicios de la Federación Argentina de Ajedrez y organizado por la filial de aquella ciudad.

La actuación de nuestros representantes en general, puede considerarse magnífica, especialmente la del ex-campeón Pedro Pasero y Antonio L. Bahamonde, quienes lograron el mayor puntaje, causando ambos una excelente impresión durante el desarrollo del certamen.

La performance individual de los santafesinos fué la siguiente:

| | J | G | T | P | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|
| Burgalat | 7 | 2 | 3 | 2 | 3½ |
| Porral | 7 | 2 | 1 | 4 | 2½ |
| Pasero | 7 | 6 | 1 | — | 6½ |
| Bahamonde | 7 | 4 | 2 | 1 | 5 |
| Total de puntos | | | | | 17½ |

Es de lamentar, no obstante, que en los primeros tableros no haya sido lograda mayor cantidad de puntos especialmente en aquellos matches con equipos cuyos componentes eran de fuerza inferior.

Porral, que ocupaba el segundo tablero, ha defeccionado lamentablemente y el mismo campeón Burgalat, no rindió lo que debió esperarse, demostrando ambos jugadores una inseguridad y falta de conocimientos de los que hacían derroche los otros dos integrantes de nuestro equipo.

No habiendo participado el equipo de Rosario, que es siempre un serio rival de capital federal, esta fué una magnífica oportunidad para Santa Fe, que por las causas señaladas no pudo obtener el segundo puesto en forma holgada como hubiera podido hacerlo de haber sido su representación más homogénea, lo que debe servir de experiencia a la Federación local para el envío de futuros equipos.

Es de hacer notar que el equipo de La Plata está compuesto por cuatro jugadores experimentados como lo son el ex campeón Hugo H. Maderna, el campeón de aquella ciudad, Villegas, el Ing. García Balado y Miguel Itzigsohn, de verdadera valía, de modo que, con todo, Santa Fe obtuvo un brillante triunfo.

En cuanto al equipo ganador [illegible] triunfo estaba descontado, [illegible] el cuarteto formado por [illegible] Piñeiro, Aguirre y Sanguinetti, [illegible] realmente formidable.

La representación santafesina que regresó anoche, ha venido muy agradecida por las atenciones recibidas en San Francisco después de asistir al banquete que fué ofrecido por la Federación [illegible] aquella ciudad ayer al mediodía en los salones del Jockey Club, al final del cual hicieron uso de la palabra, en brillantes términos, el Dr. Jaime Menasse, presidente de la entidad organizadora, el señor Paulino Alles Monasterio, delegado de la Federación Argentina de Ajedrez y del diario "El Mundo" de Buenos Aires, y el jugador santafesino Antonio L. Bahamonde.

## Cena de camaradería en el C. Chanta Cuatro

El jueves de la presente semana, en el local del Club Chanta Cuatro, ubicado en Marcial Candioti y bulevard Gálvez, será servida una cena criolla, es decir una parrillada, en honor de los integrantes de los diversos tríos que en la temporada actual han obtenido algunos brillantes triunfos.

El acto comenzará a las 21 y las tarjetas para poder concurrir se podrán retirar del [illegible] de la entidad hasta las 21 del miércoles.





# Reeligieron presidente al Sr. Delio P. Gamero

Celebróse ayer, conforme con lo anunciado, la asamblea general ordinaria de la Sociedad Colombófila La Mensajera Santafesina procediéndose, entre otras cosas, a la renovación parcial de la C. D. Presidente fué reelegido el activo colombófilo local, señor Delio P. Gamero, toda una garantía para la normal marcha de la prestigiosa entidad. Secundan al señor Gamero las siguientes personas: vicepresidente, José Elizgi; secretario, Albino Solares; tesorero, Manuel Gómez Ortiz; vocales: [illegible]